

Na osnovu člana 191. stav 1. Ustava Republike Srbije ("Sl.glasnik RS" br. 98/06) i čl. 11. i 32. stav 1. tačka 1. Zakona o lokalnoj samoupravi ("Sl.glasnik RS", br.129/07), Skupština opštine Bujanovac na sednici održanoj 16.9.2008.godine, donela je:

Në bazë të nenit 191. alinea 1. të Kushtetutës së Republikës së Serbisë "Fletorja zyrtare e Republikës së Serbisë" nr. 98/2006 dhe në bazë të nenit 11. dhe nenit 32. alinea 1. pika 1. të Ligjit mbi vetadmnistratën lokale "Fletorja zyrtare e RS" nr. 129/07, Kuvendi komunal në seancën e mbajtur më 16.9.2008 aprovoi

S T A T U T – S T A T U T I N

OPŠTINE BUJANOVAC – E KOMUNËS SË BUJANOCIT

I.OSNOVNE ODREDBE – DISPOZITAT THEMELORE

Član- Neni 1.

Ovim Statutom se uređuju prava i dužnosti opštine Bujanovac (u daljem tekstu Opština), način, uslovi i oblici njihovog ostvarivanja, oblici i instrumenti ostvarivanja ljudskih i manjinskih prava u Opštini, broj odbornika Skupštine opštine , organizacija i rad organa i službi, način učešća građana u upravljanju i odlučivanju o poslovima iz nadležnosti Opštine, osnivanje i rad mesne zajednice i drugih oblika mesne samouprave, uslovi za pokretanje građanske inicijative, kao i druga pitanja od značaja za Opštinu.

Me këtë Statut rregullohen të drejtat dhe obligimet e Komunës së Bujanocit (në vijim të tekstit Komuna), mënyra, kushtet dhe format e realizimit të tyre, format dhe mekanizmat për realizimin e të drejtave të njeriut dhe të pakicave në Komunë, numri i këshilltarëve të Kuvendit komunal, organizimi dhe puna e organeve dhe shërbimeve, mënyra e pjesëmarrjes së qytetarëve në udhëheqjen dhe vendosjen për punët nga kompetenca e Komunës, themelimi dhe puna e bashkësive lokale dhe të formave të tjera të vetadministrimit, kushtet për iniciimin e iniciativës qytetare si dhe çështjet e tjera me rëndësi për Komunën.

Član – Neni 2.

Opština je teritorijalna jedinica u kojoj građani ostvaruju pravo na lokalnu samoupravu u skladu sa Ustavom, zakonom i ovim Statutom.

Komuna e Bujanocit (në vijim të tekstit: Komuna) është njësi teritoriale në të cilën qytetarët i realizojnë të drejtën në vetadministrim lokal në pajtim me Kushtetutën, ligjin dhe me këtë Statut.

Član- Neni 3.

Teritorija Opštine utvrđuje se zakonom.

Teritori i Komunës përcaktohet me ligj.

Teritoriju Opštine, utvrđenu zakonom, čine naseljena mesta, odnosno područja katastarskih opština koje ulaze u njen sastav, i to:

Teritorin e Komunës sipas ligjit e përbëjnë vendbanimet, përkatësisht komunat kadastrale të cilat hyjnë në përbërjen e saj edhe ato:

<i>R.br.</i>	<i>naseljeno mesto</i>	<i>katatarska opština</i>	
1.	Baraljevac	Baralec	Baraljevac Baralec
2.	Biljača	Bilaç	Biljača Bilaç
3.	Bogdanovac	Bogdanoc	Bogdanovac Bogdanoc
4.	Božinjevac Božinjevac II	Bozhinjevc	Božinjevac I Bozhinjevc I Bozhinjevc II
5.	Borovac	Boroc	Borovac Boroc
6.	Breznica	Breznicë	Breznica Breznicë
7.	Bratoselce	Bratosellcë	Bratoselce Bratosellcë
8.	Brnjare	Bërnjare	Brnjare Bërnjare
9.	Bujanovac	Bujanoc	Bujanovac Bujanoc
10.	Buštranje	Bushtran	Buštranje Bushtran
11.	Veliki Trnovac	Tërnoc	Veliki Trnovac Tërnoc
12.	Vogance	Vogancë	Vogance Vogancë
13.	Vrban	Vërban	Vrban Vërban
14.	Novo Selo	Novosellë	Novo Selo Novosellë
15.	Gramada	Gramadë	Gramada Gramadë
16.	Dobrosin	Dorbosin	Dobrosin Dorbosin
17.	Donje Novo Selo	NS e Poshtme	Donje Novo Selo NS e Poshtme
18.	Drežnica	Drezhnicë	Drežnica Drezhnica
19.	Đorđevac	Gjergjec	Đorđevac Gjergjeci
20.	Žbevac	Zhbevca	Žbevac Zhbevca
21.	Žuželjica	Zhuzhelicë	Žuželjica Zhuzhelica
22.	Zarbince	Zarbincë	Zarbince Zarbincë
23.	Jablanica	Jabllanicë	Jablanica Jabllanicë
24.	Jastrebac	Jastrebac	Jastrebac Jastrebac
25.	Karadnik	Karadnik	Karadnik Karadnik
26.	Klenike	Klenik	Klenike Klenik
27.	Klinovac	Klinoc	Klinovac Klinoc
28.	Končulj	Konçul	Končulj Konçul
29.	Košarno	Kosharnë	Košarno Kosharnë
30.	Krševica	Kërshevicë	Krševica Kërshevicë
31.	Kuštica	Kushticë	Kuštica Kushtica
32.	Levosojje	Levosojjë	Levosojje Levosojjë
33.	Letovica	Letovicë	Letovica Letovicë
34.	Lopardince	Llopardincë	Lopardince Llopardincë
35.	Lukarce	Llukarcë	Lukarce Llukarcë
36.	Lučane	Lluçan	Lučane Lluçan
37.	Ljiljance	Lilancë	Ljiljance Lilancë
38.	Mali Trnovac	Mal Tërnoc	Mali Trnovac Mal Tërnoc
39.	Muhovac	Muhoc	Muhovac Muhoc
40.	Negovac	Negoc	Negovac Negoc
41.	Nesalce	Nasalçë	Nesalce Nasalçë
42.	Oslare	Oslarë	Oslare Oslarë
43.	Pretina	Pretinë	Pretina Pretinë
44.	Pribovce	Priboc	Pribovce Priboc
45.	Ravno Bučje	Ramabuçë	Ravno Bučje Ramabuçë
46.	Rakovac	Rakoc	Rakovac Rakoc

47. Rusce	Ruscë	Rusce	Ruscë
48. Samoljica	Samolicë	Samoljica	Samolicë
49. Sveta Petka	Sveta Petkë	Sveta Petka	Sveta Petkë
50. Sebrat	Sebrat	Sebrat	Sebrat
51. Sejace	Sejacë	Sejace	Sejacë
52. Spančevac	Spançevc	Spančevac	Spançevc
53. Srpska Kuća	Sërpska Kuqë	Srpska Kuća	Sërpska Kuqë
54. Starac	Starac	Starac	Starac
55. Suharno	Suharnë	Suharno	Suharnë
56. Trejak	Trejak	Trejak	Trejak
57. Turija	Turi	Turija	Turi
58. Uzovo	Uzovë	Uzovo	Uzovë
59. Čar	Çarr	Čar	Çarr

Član- Neni 4.

Opština ima svojstvo pravnog lica.

Komuna ka cilësinë e personit juridik.

Sedište Opštine je u Bujanovcu, ul. Karadorda Petrovića 115.

Selia e komunës është në Bujanoc, rr. Karagjorgje Petroviq 115.

Član- Neni 5.

Na teritoriji Opštine Bujanovac u ravnopravnoj službenoj upotrebi su srpski jezik i ćirilčno pismo i albanski jezik i njegovo pismo.

Në teritorin e komunës së Bujanocit në përdorim të barabartë dhe zyrtarë janë gjuha serbe dhe alfabeti qirilik dhe gjuha shqipe dhe alfabeti saj

Član- Neni 6.

Opština ima svoj grb.

Komuna ka stemën e vet.

Upotreba grba bliže se uređuje odlukom Skupštine opštine i može se isticati samo uz državne simbole.

Përdorimi i stemës më për së afërmi rregullohet me vendimin e Kuvendit komunal dhe mund të vendoset krahas simboleve shtetërore.

U službenim prostorijama organa Opštine ističu se samo državni simboli i grb Opštine, simboli nacionalnih manjina čiji je jezik u službenoj upotrebi na teritoriji opštine kao i simboli lokalne samouprave.

Në hapësirat zyrtare të organeve të komunës vendosen vetëm simbolet shtetërore dhe stema e komunës, simbolet e pakicave nacionale gjuha e të cilës është në përdorim zyrtar në teritorin e komunës si dhe simbolet e vetadministratës lokale.

Član- Neni 7.

Opština ima svoj praznik, koji se utvrđuje posebnom odlukom Skupštine opštine.

Komuna ka festën e saj e cila përcaktohet me vendim të posaçëm të Kuvendit komunal.

Član- Neni 8.

Organi Opštine imaju pečat.

Organet e Komunës kanë vulën.

Peçat je okruglog oblika sa ispisanim tekstem : Republika Srbija, Opština Bujanovac i naziv organa ispisan na srpskom jeziku ćirilicnim pismom, i albanskom jeziku i pismu i grbom Republike Srbije u sredini.

Vula është e formës së rrumbullakët dhe tekstin me këtë përmbajtje: Republika e Serbisë, Komuna e Bujanocit, emërtimi i organit është i shkruar në gjuhën serbe me alfabet cirilik dhe në gjuhën shqipe shkrimin e saj. Në mes vula e ka edhe stemën e Republikës së Serbisë

Član- Neni 9.

Opština ustanovljava nagrade i druga javna priznanja organizacijama i građanima za značajna ostvarenja u proizvodnji, nauci, umetnosti i drugim društvenim oblastima.

Komuna përcakton shpërblimet dhe mirënjohjet e tjera publike për organizatat dhe qytetarët për rezultate të rëndësishme në sferën e prodhimit, shkencës, artit dhe në sferat e tjera shoqërore.

Nagrade i druga priznanja se dodeljuju povodom Dana Opštine.

Shpërblimet dhe mirënjohjet e tjera ndahen me rastin e Ditës së Komunës.

Vrste nagrada i drugih javnih priznanja, uslovi i način njihovog dodeljivanja, uređuju se posebnom odlukom Skupštine opštine.

Llojet e shpërblimeve dhe të mirënjohjeve të tjera publike, kushtet dhe mënyra e ndarjes së tyre, rregullohen me vendim të veçantë të Kuvendit komunal.

Član - Neni 10.

Opština utvrđuje nazive ulica i trgova, zaselaka i drugih delova naseljenih mesta na svojoj teritoriji posebnom odlukom, uz prethodnu saglasnost ministarstva nadležnog za poslove lokalne samouprave.

Komuna i përcakton emërtimet e rrugëve, shesheve të qytetit dhe të pjesëve të tjera të vendbanimeve në teritorin e saj me Vendim të veçantë, krahas pëlqimit të Ministrisë përkatëse e cila është kompetente për punët e vetadministratës lokale.

U postupku promene naziva ulica, trgova i drugih delova naseljenih mesta pribavlja se i mišljenje Nacionalnog saveta nacionalne manjine čiji je jezik u službenoj upotrebi na teritoriji Opštine.

Në procedurën e ndryshimit të ndërrimit të emërtimit të rrugëve, shesheve dhe të pjesëve të tjera të vendbanimeve merret edhe mendimi i Këshillit nacional të pakicës, gjuha e sëcilës është në përdorim zyrtar në teritorin e komunës.

Član - Neni 11.

Rad organa Opštine je javan.

Puna e organeve të komunë është publike

Javnost rada se obezbeđuje:

- *putem izdavanja biltena, informatora, saradnjom sa medijima, prezentovanjem odluka i drugih akata javnosti putem internet prezentacije.*
- Puna publike sigurohet përmes publikimit të buletineve, informatorëve, përmes bashkëpunimit me mediat, prezentimit të vendimeve dhe të akteve të tjera përmes internetit.
- *organizovanjem javnih rasprava u skladu sa zakonom, ovim Statutom i Odlukama organa Opštine.*
- Me organizimin e debateve publike në pajtim me ligjin, këtë Statut dhe me vendimet e organeve të Komunës.

Opština svoje informacije i obaveštenje objavljuje na jezicima koji su u službenoj upotrebi u Opštini.

Informatat dhe lajmërimet e saja Komuna i publikon në gjuhët të cilat janë në përdorim zyrtar në Komunë.

Član - Neni 12.

Opština ima svoju imovinu:

Komuna ka pasurinë e saj:

Imovinom Opštine samostalno upravljaju i raspolazu organi Opštine, u skladu sa zakonom.

Me pasurinë e komunës në mënyrë të pavarur menaxhojnë dhe disponojnë organet e Komunës, në pajtim me ligjin.

II. NADLEŽNOSTI OPŠTINE KOMPETENCAT E KOMUNËS

Član- Neni 13.

Opština vrši poslove iz svoje nadležnosti utvrđene Ustavom i zakonom, kao i poslove iz okvira prava i dužnosti Republike koji su joj zakonom povereni.

Komuna i kryen punët nga kompetenca e sajë të parapara me Kushtetutë dhe ligj kurse i kryen edhe punët nga kuadri i të drejtave dhe obligimeve të Republikës të cila i janë besuar me ligj.

Član- Neni 14.

Opština u vršenju svoje nadležnosti, preko svojih organa u skladu sa zakonom i Ustavom :

Në kryerjen e kompetencave të saja Komuna përmes organeve të të saja në pajtim me ligjin dhe Kushtetutën:

- 1. donosi programe razvoja opštine i pojedinih delatnosti,*
- sjell programin zhvillimor të komunës dhe të veprimtarive të caktuara
- 2. donosi prostorni plan Opštine*
- sjell planin hapsinor të Komunës
- 3. donosi urbanističke planove,*
- sjell planet urabinistike
- 4. donosi budžet i usvaja završni račun,*
- sjell buxhetin dhe aprovon llogarinë përfundimtare
- 5. utvrđuje stope izvornih prihoda Opštine, kao i način i merila za određivanje visine lokalnih такси i naknada,*
- përcakton shkallën e të hyrave burimore të komunës, si dhe mënyrën dhe kriteret për caktimin e lartësisë së taksave locale dhe kontributeve
- 6. uređuje i obezbeđuje obavljanje i razvoj komunalnih delatnosti (prečišćavanje i distribucija vode, prečišćavanje i odvođenje atmosferskih i otpadnih voda, proizvodnja i snabdevanje parom i toplom vodom, linijski gradski i prigradski prevoz putnika u drumskom saobraćaju, održavanje čistoće u gradovima i naseljima, održavanje deponija, uređivanje, održavanje i korišćenje pijaca, parkova, zelenih, rekreacionih i drugih javnih površina, javnih parkirališta, javna rasveta, uređivanje i održavanje grobova i sahranjivanje i dr.), kao i organizacione, materijalne i druge uslove za njihovo obavljanje,*
- rregullon dhe siguron kryerjen dhe zhvillimin e veprimtarive komunale (pastrimin dhe shpërndarjen e ujit, pastrimin dhe bartjen e ujërave atmosferike dhe të ujërave të ndotura, prodhimin dhe furnizimin me avull dhe ujë të ngrohtë, bartjen e udhëtarëve në linjat urbane dhe ndërurabne në komunikacionin rrugor, mirëmbajtjen e pastërtisë në qytete dhe nëpër vendbanime, mirëmbajtjen e deponive, rregullimin, mirëmbajtjen dhe shfrytëzimin e tregjeve, parqeve, të sipërfaqeve të gjelbruara, vendeve rekreative dhe të sipërfaqeve të tjera publike, të parkingjeve publike, ndriçimit publik, rregullimin dhe mirëmbajtjen e varrezave dhe varrimin dhe të tjera) si dhe të kushteve të tjera organizative, materiale dhe të kushteve të tjera për kryerjen e tyre,
- 7. stara se o održavanju stambenih zgrada i bezbednosti njihovog korišćenja i utvrđuje visinu naknade za održavanje stambenih zgrada,*

- kujdeset për mirëmbajtjen e objekteve të banimit dhe të sigurisë së shfrytëzimit të tyre dhe cakton shkallën e kompensimit për mirëmbajtjen e objekteve të banimit.
8. ***sprovodi postupak iseljenja bespravno useqenih lica u stanove i zajedničke prostorije u stambenim zgradama,***
-zbaton procedurën e shpërnguljes së personave që banojnë në mënyrë të paligjshme në banesa dhe në ambiente të përbashkëta nëpër objektet e banimit,
 9. ***donosi programe uređenja građevinskog zemljišta, uređuje i obezbeđuje vršenje poslova uređenja i korišćenja građevinskog zemljišta i utvrđuje visinu naknade za uređivanje i korišćenje građevinskog zemljišta,***
-aprovon programet për rregullimin e tokave ndërtimore dhe cakton lartësinë e kompensimit për rregullimin dhe shfrytëzimin e tokave ndërtimore
 10. ***donosi programe i sprovodi projekte lokalnog ekonomskog razvoja i stara se o unapređenju opšteg okvira za privređivanje u Opštini, promovise ekonomske potencijale Opštine, inicijara usklađivanje obrazovnih profila u školama sa potrebama privrede, olakšava poslovanje postojećih privrednih subjekata i otvaranje novih radnih mesta,***
-sjell programe dhe zbaton projektet e zhvillimit ekonomik lokal dhe kujdest për përparimin e kuadrit të përgjithshëm për ekonomizim në njësinë e vetadministratës locale në komunë promovon potencialet ekonomike të komunës, inicion harmonizimin e profileve arsimore në shkolla sipas nevojës së ekonomisë, lehtëson afarizmin e subjekteve ekonomike ekzistuese dhe hapjen e vendeve të reja të punës.
 11. ***uređuje i obezbeđuje korišćenje poslovnog prostora kojim upravlja, utvrđuje visinu naknade za korišćenje poslovnog prostora i vrši nadzor nad korišćenjem poslovnog prostora,***
-rregullon dhe siguron shfrytëzimin e hapësirave afariste me të cilat menaxhon komuna, dhe cakton lartësinë e kompensimit për shfrytëzimin e hapësirave afariste dhe bënë mbikqyrjen ndaj shfrytëzimit të tyreç
 12. ***stara se o zaštiti životne sredine, donosi programe korišćenja i zaštite prirodnih vrednosti i programe zaštite životne sredine, odnosno lokalne akcione sanacione planove, u skladu sa strateškim dokumentima i svojim interesima i specifičnostima i utvrđuje posebnu naknadu za zaštitu i unapređenje životne sredine,***
-kujdeset për mbrojtjen e mjedisit jetësorë, bie programe për shfrytëzimin dhe për mbrojtjen e vlerave natyrore dhe të programeve të mbrojtjes së mjedisit jetësor, përkatësishtë planet locale aksionale dhe sanuese, në pajtim me dokumentat ekzistuese strategjike dhe në pajtim me interesat dhe specifikat dhe përcakton kompensimin e veçantë për mbrojtjen dhe avansimin e mjedisit jetësorë
 13. ***uređuje i obezbeđuje obavljanje poslova koji se odnose na izgradnju, rehabilitaciju i rekonstrukciju, održavanje, zaštitu, korišćenje, razvoj i upravljanje lokalnim i nekategorisanim putevima, kao i ulicama u naselju,***
-rregullon dhe siguron kryerjen e punëve të cilat kanë të bëjnë me ndërtimin, rehabilitimin, rekonstruimin, mirëmbajtjen, mbrojtjen, shfrytëzimin, zhvillimin dhe menaxhimin e rrugëve të pakategorizuara lokale, si dhe të rrugicave nëpër vendbanime
 14. ***uređuje i obezbeđuje posebne uslove i organizaciju auto-taksi prevoza putnika,***
- rregullon dhe siguron kushte të veçanta dhe organizimin e bartjes së udhëtarëve me taksi
 15. ***uređuje i obezbeđuje organizaciju prevoza u linijskoj plovidbi koji se vrši na teritoriji opštine, kao i određuje delove obale i vodenog prostora na kojima se mogu graditi hidrograđevinski objekti i postavljati plovni objekti,***
-rregullon dhe siguron organizimin e lundrimit në linja I cili bëhet në teritorin e komunës, si dhe cakton pjesët brigjeve dhe të hapësirave ujore në të cilat mund të ndërtohet objektet hidrologjike dhe në të cilat mund të vendosen objektet lundruese
 16. ***osniva robne rezerve i utvrđuje njihov obim i strukturu, uz saglasnost nadlenog ministarstva, radi zadovoljavanja potreba lokalnog stanovništva,***

themelon rezervat e mallërave dhe përcakton strukturën dhe vëllimin e tyre, krahas pëlqimit të Ministrisë së Përkatëse, për të përmbushur nevojat e popullatës lokale,

- 17. osniva ustanove i organizacije u oblasti osnovnog obrazovanja, kulture, primarne zdravstvene zaštite, fizičke kulture, sporta, dečje zaštite i turizma, prati i obezbeđuje njihovo funkcionisanje,**
- themelon ente dhe organizata në sferën e arsimit, kulturës, të mbrojtjes shëndetësore primare, të kulturës fizike, sportit, të mbrojtjes së fëmijëve dhe turizmit, përcjell dhe siguron funksionimin e tyre
- 18. osniva ustanove u oblasti socijalne zaštite i prati i obezbeđuje njihovo funkcionisanje, daje dozvole za početak rada ustanova socijalne zaštite koje osnivaju druga pravna i fizička lica, utvrđuje ispunjenost uslova za pružanje usluga socijalne zaštite, utvrđuje normative i standarde za obavljanje delatnosti ustanova čiji je osnivač, donosi propise o pravima u socijalnoj zaštiti i obavlja poslove državnog staratelja,**
- themelon ente në sferën e mbrojtjes sociale dhe përcjellë dhe siguron funksionimin e tyre, lëshon lejet për fillimin e punës të enteve për mbrojtje sociale të cilat i themelojnë personat e tjerë juridik, i vërteton kushtet për ofrimin e shërbimeve të mbrojtjes sociale, përcakton normat dhe standardet për kryerjen e veprimtarisë së enteve themelues I të cilave është komuna, bie rregullat mbi të drejtat në mbrojtjen sociale dhe kryen punë të tjera të kujdestarit shtetëror
- 19. organizuje vršenje poslova u vezi sa zaštitom kulturnih dobara od značaja za Opštinu i za nacionalne zajednice čiji pripadnici žive na teritoriji Opštine, podstiče razvoj kulturnog i umetničkog stvaralaštva pripadnika svih nacionalnih zajednica, obezbeđuje sredstva za finansiranje i sufinansiranje programa i projekata u oblasti kulture od značaja za Opštinu i stvara uslove za rad muzeja i biblioteka i drugih ustanova kulture čiji je osnivač,**
- organizon punët në lidhje me mbrojtjen e të mirave kulturore që janë të rëndësishme për komunën dhe për bashkësitë nacionale pjesëtarët e të cilëve jetojnë në teritorin e Komunës, nxit zhvillimin e krijimtarisë kulturore dhe artistike të pjestarëve të të gjitha bashkësive nacionale, organizon mjete për financimin dhe bashkëfinancimin e programeve dhe të projekteve në sferën e kulturës që janë me rëndësi për komunën dhe krijon kushte për punën e muzeve dhe bibliotekave dhe të enteve të tjera të kulturës themelues I të cilave është,
- 20. organizuje zaštitu od elementarnih i drugih većih nepogoda i zaštitu od požara i stvara uslove za njihovo otklanjanje, odnosno ublažavanje njihovih posledica,**
- organizon mbrojtjen prej fatkeqësive natyrore dhe fatkeqësive të tjera dhe të mbrojtjes nga zjarri dhe siguron kushte për mënjanimin e tyre, përkatësisht për zbutjen e pasojave të tyre,
- 21. donosi osnove zaštite, korišćenja i uređenja poljoprivrednog zemljišta i stara se o njihovom sprovođenju, određuje erozivna područja, stara se o korišćenju pašnjaka i odlučuje o privođenju pašnjaka drugoj kulturi,**
- aprovon bazat e mbrojtjes, të shfrytëzimit dhe të rregullimit të tokës bujqësore dhe kujdeset për zbatimin e tyre , përcakton zonat erozive, kujdeset për shfrytëzimin e kullosave dhe vendos për ridestininimin e kullosave për kultura të tjera,
- 22. uređuje i utvrđuje način korišćenja i upravljanja izvorima, javnim bunarima i česmama, utvrđuje vodoprivredne uslove, izdaje vodoprivredne saglasnosti i vodoprivredne dozvole za objekte lokalnog značaja,**
- rregullon dhe përcakton kushtet e ekonomisë ujore, lëshon pëlqime për ekonominë ujore dhe lejet për ekonomi të ujërave për objektet me rëndësi lokale,
- 23. stara se i obezbeđuje uslove za očuvanje, korišćenje i unapređenje područja sa prirodnim lekovitim svojstvima,**
- kujdeset dhe siguron kushte për ruajtjen, shfrytëzimin dhe avansimin e trevave me veti natyrore shëruese,
- 24. podstiče i stara se o razvoju turizma na svojoj teritoriji i utvrđuje visinu boravišne takse,**
- nxit dhe kujdeset për zhvillimin e turizmit në teritorin e saj dhe përcakton lartësinë e taksës së qëndrimit,

25. *stara se o razvoju i unapređenju ugostiteljstva, zanatstva i trgovine, uređuje radno vreme, mesta na kojima se mogu obavljati određene delatnosti i druge uslove za njihov rad,*
 - Kujdeset për zhvillimin dhe avancimin e hotelierisë, zejtarisë dhe tregtisë, rregullon orarin e punës, vendet në të cilat mundë të kryhen veprimtari të caktuara dhe kushtet e tjera për punën e tyre,
26. *upravlja imovinom Opštine i koristi sredstva u državnoj svojini i stara se o njihovom očuvanju i uvećanju,*
 - Menaxhon me pasurinë e komunës dhe i shfrytëzon mjetet në pronësi të shtetit dhe kujdeset për ruajtjen dhe shtimin e tyre,
27. *uređuje i organizuje vršenje poslova u vezi sa držanjem i zaštitom domaćih i egzotičnih životinja,*
 -rregullon dhe organizon kryerjen e punëve në lidhje me mbajtjen dhe mbrojtjen e kafshëve shtëpiake dhe atyre ekzotike,
28. *organizuje vršenje poslova pravne zaštite svojih prava i interesa,*
 -organizon kryerjen e punëve të mbrojtjes juridike të të drejtave dhe të interesave të veta,
29. *obrazuje organe, organizacije i službe za potrebe Opštine i uređuje njihovu organizaciju i rad,*
 -formon organet, organizatat dhe shërbimet për nevojat e komunës dhe rregullon organizimin dhe punën e tyre,
30. *stvara uslove za unapređenje, ostvarivanje i zaštitu ljudskih prava,*
 krijon kushtet për avansimin, realizimin dhe mbrojtjen e të drejtave të njeriut.
31. *donosi strategije i usvaja posebne mere u cilju otklanjanja nejednakosti i stvaranja jednakih mogućnosti ostvarivanja ljudskih i manjinskih prava, pomaže razvoj različitih oblika samopomoći i solidarnosti sa licima sa posebnim potrebama, kao i sa licima koja su suštinski u nejednakom položaju sa ostalim građanima i podstiče aktivnosti i pruža pomoć organizacijama invalida i drugim socijalno-humanitarnim organizacijama na svojoj teritoriji,*
 bie strategjitë dhe miraton masat të posaçme me qëllim të mënjanimin të pabarazisë dhe të krijimit të mundësive të barabarta për realizimin e të drejtave të njeriut dhe të pakicave, ndihmon zhvillimin e formave të ndryshme të vetëndihmës dhe të solidaritetit me personat me nevoja të veçanta dhe me personat janë në pozitë thelbësishtë të pabarabartë me qytetarët e tjerë dhe nxit aktivitetet dhe ofron ndihmë organizatave të invalidëve dhe organizatave të tjera sociale dhe humanitare në territorin e saj,
32. *podstiče i pomaže razvoj zadrugarstva,*
 - nxit dhe ndihmon zhvillimin e kooperativizmit
33. *organizuje službu pravne pomoći građanima,*
 - organizon shërbimin e ndihmës juridike për qytetarët,
34. *stara se o ostvarivanju, zaštiti i unapređenju ljudskih prava i individualnih i kolektivnih prava pripadnika nacionalnih manjina i etničkih grupa, stara se o ostvarivanju, zaštiti i unapređenju ravnopravnosti žena i muškaraca, usvaja strategije i posebne mere usmerene na stvaranje jednakih mogućnosti ostvarivanja prava i otklanjanje neravnopravnosti,*
 - kujdeset për realizimin, mbrojtjen dhe avansimin e të drejtave të njeriut, të të drejtave individuale dhe kolektive të pjestarëve të pakicave nacionale dhe të grupeve etnike, përkuajdeset për realizimin, mbrojtjen dhe avancimin e barazisë gjinore, aprovon strategjitë dhe masa të posaçme të drejtuara në krijimin e mundësive të barabarta për realizimin e të drejtave dhe mënjanimin e pabarazisë.
35. *utvrđuje jezike i pisma nacionalnih manjina koji su u službenoj upotrebi na teritoriji Opštine i obezbeđuje njihovo ravnopravno korišćenje u postupcima pred organima Opštine, javnim preduzećima, ustanovama, organizacijama i službama čiji je osnivač Opština, obezbeđuje ispisivanje naziva mesta, reka, jezera i drugih geografskih naziva, naziva ulica i trgova, naziva organa Opštine i drugih državnih institucija, saobraćajnih znakova, obaveštenja i upozorenja za javnost, drugih javnih natpisa na jeziku i pismu nacionalne manjine koji je u službenoj upotrebi u Opštini,*

- përcakton gjuhët dhe alfabetet e pakicave nacionale të cilat janë në përdorim zyrtar në teritorin e Komunës dhe siguron shfrytëzimin e tyre të barabartë në procedurat para organeve komunale, ndërmarrjeve dhe enteve publike, organizatave dhe shërbimeve themelues i të cilave është Komuna, siguron shkrimin e emërimit të vendeve, lumenjëve, liqejve dhe të emërtimeve të tjera gjeografike, emërtimet e rrugëve dhe të shesheve, të organeve të Komunës dhe të institucioneve të tjera shtetërore, shenjave të komunikacionit, njoftimeve dhe parpalajmërimeve për opinionin, emërtimeve të tjera publike në gjuhën dhe shkrimin e pakicës kombëtare i cili është në përdorim zyrtar në Komunës,

36. stara se o javnom informisanju od lokalnog značaja i obezbeđuje uslove za javno informisanje na srpskom jeziku i jeziku nacionalnih manjina koji se koriste na teritoriji Opštine, osniva televizijske i radio-stanice radi izveštavanja na jeziku nacionalnih manjina koji je u Opštini u službenoj upotrebi, kao i radi izveštavanja na jeziku nacionalnih manjina koji nije u službenoj upotrebi, kada takvo izveštavanje predstavlja dostignuti nivo manjinskih prava,

- kujdeset për informimin publik me rëndësi lokale dhe siguron kushte për informim publik në gjuhënsërbe dhe në gjuhën e pakicave nacionale të cilat shfrytëzohen në teritorin e komunës, themelon stacione televizive dhe radio stacione për të informuar në gjuhën e e pakicës nacionale e cila është gjuhë zyrtare në këtë komunë, nëse një informim i tillë paraqet një nivel të arritshmërisë në sferën e të drejtave të pakicave,

37. propisuje prekršaje za povrede opštinskih propisa,

- parasheh kundërvajtje për shkeljen e rregullave të komunës,

38. obrazuje inspeksijske službe i vrši inspeksijski nadzor nad izvršenjem propisa i drugih opštih akata iz nadležnosti Opštine,

- formon shërbime të inspektionit dhe bënë mbikqyrjen inspetive ndaj zbatimit të rregullave dhe të akteve të tjera nga kompetenca e komunës,

39. uređuje organizaciju i rad mirovnihi veća,

- rregullon dhe organizon punën e këshillave të pajtimit,

40. uređuje i obezbeđuje upotrebu imena, grba i drugog obeležja opštine,

- rregullon dhe siguron përdorimin e emrave, stemës dhe të simboleve të tjera të komunës,

41. pomaže rad organizacija, udruženja građana i nevladinih organizacija,

Ndihmon punën e organizatave, të shoqatave të qytetarëve dhe të organizatave joqeveritare,

42. uređuje i stvara uslove za brigu o mladima, donosi i realizuje strategiju i akcioni plan politike za mlade i stvara uslove za omladinsko organizovanje i

rregullon dhe krijon kushte për kujdesin ndaj të rinjëve, bie dhe realizon strategjinë dhe planin aksional të politikës ndaj të rinjëve dhe krijon kushte për organizimin e të rinjëve dhe

43. obavlja i druge poslove od neposrednog interesa za građane, u skladu s Ustavom, zakonom i ovim statutom.

- kryen edhe punë të tjera me interes të drejtëpërdrejt për qytetarët, në pajtim me Kushtetutën, ligjin dhe me statutin.

Član- Neni 15.

Za ostvarivanje svojih prava i dužnosti i za zadovoljenje potreba lokalnog stanovništva Opština može posebnom odlukom osnovati: preduzeća, ustanove i druge organizacije koje vrše javnu službu.

Për realizimin e të drejtave dhe të detyrimeve të veta dhe të përmbushjes së nevojave të banorëve local, Komuna ka mundësi që me vendim të posaçëm të themeloj: ndërmarrje, ente dhe organizata të tjera të cilat kryejnë shërbime publike.

Na statut javnog preduzeća i javne ustanove saglasnost daje Skupština opštine.

Në statutin e ndërmarrjeve dhe enteve publike përlqimin e jep Kuvendi komunal.

Član- Neni 16.

Skupština opštine imenuje članove upravnih i nadzornih odbora i direktore javnih preduzeća, ustanova, organizacija i službi čiji je osnivač.

Kuvendi komunal emëron anëtarët e Këshillave drejtues dhe mbikqyrëse si dhe drejtorët e NP, EP, organizatave dhe të shërbimeve themelues i të cilave është.

Član- Neni 17.

Direktore Javnih preduzeća, ustanova, organizacija i službi čiji je osnivač Opština imenuje Skupština opštine na period od 4 godine.

Drejtorët e ndërmarrjeve, enteve, organizatave dhe të shërbimeve publike, themelues I të cilave është komuna, i emëron Kuvendi me mandate 4 vjeçarë.

Član- Neni 18.

Preduzeća, ustanove i druge organizacije čiji je osnivač ili većinski vlasnik Opština dužni su da Skupštini opštine svake godine podnesu izveštaj i program rada i poslovanja.

Ndërmarrjet, entet themelues i të cilave është Komuna e Bujanocit janë të obliguara që për çdo vit të raportojnë për programin e punës dhe për afarizmin.

Preduzeća, ustanove i druge organizacije koje vrše javnu službu dužne su da svake godine Skupštini opštine podnesu izveštaj o radu najkasnije do 30.aprila tekuće godine za prethodnu godinu, osim kad je Zakonom drugčije predviđeno.

Ndërmarrjet, entet të cilat kryejnë shërbime publike janë të obliguara që çdo vit Kuvendit t'i raportojnë për punën e tyre edhe ate më së voni deri më 30. prill të vitit vijues për vitin paraprak., përveç kur me ligj është paraparë ndryshe.

III. FINANSIRANJE RADA OPŠTINE FINANCIMI I PUNËVE TË KOMUNËS

Član- Neni 19.

Za obavljanje poslova Opštine utvrđenih Ustavom i zakonom, kao i za obavljanje zakonom poverenih poslova iz okvira prava i dužnosti Republike, Opštini pripadaju prihodi i primanja utvrđeni zakonom.

Për kryerjen e punëve të komunës të parapara me Kushtetutë dhe ligj, si dhe për kryerjen e punëve të bartura nga kuadri i të drejtave dhe obligimeve të Republikës, komunës i takojnë të hyrat dhe të ardhurat e parapara me ligj.

Poslovi Opštine finansiraju se iz izvornih i ustupljenih prihoda, transfera, primanja po osnovu zaduživanja i drugih prihoda i primanja utvrđenih zakonom.

Punët e komunës financohen prej të hyrave burimore dhe prej të hyrave të bartura, transfereve, të ardhurat në bazë të borxheve (marrjes së kredive), të hyrave dhe të ardhurave të tjera të përcaktuara me ligj.

Član- Neni 20.

Svi prihodi Opštine su opšti prihod budžeta i Opština samostlno raspolaže njima, osim onih prihoda čiji je namenski karakter utvrđen zakonom.

Të gjitha të hyrat e komunës janë të hyra të përgjithshme të buxhetit dhe Komuna me këto disponon në mënyrë të pavarur, përveç atyre të hyrave karakteri destinimi I të cilëve është paraparë me ligj.

Član- Neni 21.

Skupština donosi budžet Opštine za svaku kalendarsku godinu, u kojem se iskazuju svi prihodi i primanja, zaduživanja i druge finansijske transakcije, rashodi i drugi izdaci, u skladu sa zakonom.

Kuvendi aprovon buxhetin e Komunës për secilin vit kalendarik, në të cilin paraqiten të gjitha të hyrat dhe të ardhurat, obligimet dhe transaksionet e tjera financiare, shpenzimet dhe të dhënat në pajtim me ligjin.

Po isteku godine za koju je budžet donet sastavlja se završni račun o izvršenju budžeta Opštine.

Pas skadimit të vitit për të cilin është aprovuar buxheti përpilohet edhe llogaria përfundimtare mbi ekzekutimin e buxhetit të Komunës.

Odluka o budžetu i završnom računu donosi se većinom glasova od ukupnog broja odbornika.

Vendimin mbi buxhetin dhe llogarinë përfundimtare aprovohet me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve

Član- Neni 22.

Za izvršenje budžeta Opštine predsednik Opštine odgovara Skupštini opštine.

Për ekzekutimin e buxhetit të komunës kryetari Komunës përgjigjet i Kuvendit.

Opštinska uprava obavezna je da redovno prati izvršenje budžeta i po potrebi, a najmanje dva puta godišnje, informiše predsednika Opštine.

Administrata komunale është e obliguar që ta përcjellë në vazhdimësi ekzekutimin e buxhetit dhe sipas nevojës, më së paku dy here në vit e informon për këtë kryetarin e komunës.

Član- Neni 23.

Za zadovoljavanje potreba građana u Opštini ili njenom delu sredstva se mogu prikupljati samodoprinosom.

Për përmbushjen e nevojave të qytetarëve të Komunës apo të një pjese të tyre mjetet mund të grumbullohen edhe përmes vetkontributit.

Inicijativu za uvođenje samodoprinosa na teritoriji Opštine mogu pokrenuti predsednik opštine, odnosno 1/3 odbornika, a savet mesne zajednice i zbor građana za područje mesne zajednice.

Nismën për futjen e vetkontributit në teritorin e Komunës mund ta inicojë kryetari i Komunës, përkatësishtë 1/3 e këshilltarëve, ndërsa Këshilli i bashkësisë lokale dhe tubimi i qytetarëve për teritorin e bashkësisë lokale.

Skupština opštine potvrđuje predlog odluke o samodoprinosu većinom glasova od ukupnog broja odbornika.

Kuvendi komunal e përcakton propozim Vendimin për vetkontributin me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve.

IV. ORGANI OPŠTINE - ORGANET E KOMUNËS

Član- Neni 24.

Organi Opštine su: Skupština opštine, predsednik Opštine, Opštinsko veće i Opštinska uprava.

Organet e Komunës janë: Kuvendi i komunës, kryetari i Komunës, Këshilli komunal dhe Administrata komunale.

Član- Neni 25.

Poslove Opštine vrše organi Opštine, u okviru svoje nadležnosti utvrđene zakonom i ovim Statutom.

Punët e Komunës i kryejnë organet e Komunës, në kuadër të kompetencave të veta të përcaktuara me ligj dhe Statut.

Ako zakonom ili drugim propisom nije utvrđeno koji je organ nadležan za obavljanje poslova iz nadležnosti Opštine, sve poslove koji se odnose na uređivanje odnosa iz nadležnosti Opštine vrši Skupština opštine, a poslove koji po svojoj prirodi imaju izvršni karakter vrši predsednik Opštine.

Nëse me ligj apo me rregulla të tjera nuk është përcaktuar se cili organ është kompetent për kryerjen e punëve nga kompetenca e komunës, atëhere të gjitha punët që kanë të bëjnë në rregullimin e raporteve nga kompetenca e komunës i kryen Kuvendi i komunës, kurse punët që kanë karakter ekzekutiv i kryen kryetari i Komunës.

Ako se prema prirodi poslova ne može utvrditi nadležnost u skladu sa stavom 2. ovog člana nadležna je Skupština opštine.

Nëse për nga natyra e punës nuk mund të përcaktohet kompetenca nga alinea 2. e këtij neni, atëhere kompetenca i takon Kuvendit të komunës.

1. SKUPŠTINA OPŠTINE KUVENDI I KOMUNËS

Član- Neni 26.

Skupština opština je najviši organ Opštine, koji vrši osnovne funkcije lokalne vlasti, utvrđene Ustavom, zakonom i ovim statutom.

Kuvendi i komunës është organi më i lartë i Komunës, i cili i kryen funksionet themelore të pushtetit lokal, të parapara me Kushtetutë, ligj dhe me Statut.

Skupštinu opštine čine odbornici koje biraju građani na neposrednim izborima, tajnim glasanjem u skladu sa zakonom i ovim statutom.

Kuvendi e komunës e përbëjnë këshilltarët, të cilët zgjedhen nga ana e qytetarëve në zgjedhjet e drejtëpërdrejta, me votim të fshehtë në pajtim me ligjin dhe Statutin e Komunës.

SAZIVANJE KONSTITUTIVNE SEDNICE KONVOKIMI I SEANCËS KONSTITUIVE

Član- Neni 27.

Sednicu novog saziva Skupštine opštine saziva predsednik Skupštine iz prethodnog saziva u roku od 15 dana od dana objavljivanja rezultata izbora.

Seancën e përbërjes së re të Kuvendit të Komunës e konvokon kryetari i Kuvendit nga përbërja e kaluar në afat prej 15 ditësh nga dita e publikimit të rezultateve të zgjedhjeve.

Ukoliko predsednik Skupštine iz prethodnog saziva ne sazova sednicu novog saziva u roku iz stava 1. ovog člana, sednicu novog saziva sazvaće najstariji odbornik u roku od 15 dana od isteka roka iz stava 1. ovog člana.

Nëse kryetari i Kuvendit nga përbërja e kaluar nuk e konvokon seancën e përbërjes së re në afatine paraprë me alinenë 1. të këtij neni, seancën e përbërjes së re e konvokon këshilltari më i vjetër në afat prej 15 ditësh nga dita e skadimit të afatit nga alinea 1. të këtij neni.

Sednicom predsedava najstariji odbornik kome pomaže sekretar iz prethodnog saziva sve do izbora predsednika Skupština opštine i postavljenja sekretara Skupštine opštine.

Seancën e kryeson këshilltari më i vjetër në të cilën ndihmon sekretari nga përbërja e kaluar deri në zgjedhja e kryetarit të Kuvendit të komunës dhe të caktimit të sekretarit të kuvendit të Komunës.

Član- Neni 28.

Skupština opštine se smatra konstituisanom izborom predsednika Skupštine i postavqenjem sekretara Skupštine opštine.

Kuvendi i Komunës konsiderohet i konstituuar pas zgjedhjes së kryetarit të Kuvendit dhe të emërimit të sekretarit të Kuvendit të Komunës.

Član- Neni 29.

Skupština opštine Bujanovac ima 41 odbornika.

Kuvendi i Komunës së Bujanocit i ka 41 këshilltarë.

Odbornici se biraju na period od 4 godine.

Këshilltarët zgjedhen me mandate prej 4 vitesh.

Odborniku počinje i prestaje odbornički mandat pod uslovima i na način utvrđen zakonom.

Këshilltarit i fillon dhe i mbaron mandati i këshilltarit nën kushtet dhe mënyrën e paraparë me ligj.

Član- Neni 30.

Nakon potvrđivanja mandata odbornici polažu zakletvu koja glasi:

Pas verifikimit të mandatit këshilltarët japin betimin i cili ka këtë përmbajtje:

“Zaklinjem se da ću se u radu Skupštine opštine Bujanovac pridržavati Ustava, zakona i statuta opštine Bujanovac, da ću časno i nepristrasno vršiti dužnost odbornika, rukovodeći se interesima građana. “

“Betothem se gjatë punës së Kuvendit të Komunës së Bujanocit do t’i përmbahem Kushtetutës, ligjit dhe Statutit të Komunës së Bujanocit, se me nderë dhe pa anime do të kryej detyrën e këshilltarit duke qenë i udhëhequr nga interesi i qytetarëve”.

Član- Neni 31.

Odbornik ne može biti zaposlen u Opštinskoj upravi i lice koje imenuje, odnosno postavqa Skupština opštine.

Këshilltari nuk mund të jetë i punësuar në Administratën komunale dhe person të cilin e emëron, përkatësishtë e cakton Kuvendi I Komunës.

Ako zaposleni Opštinske uprave bude izabran za odbornika, prva i obaveze po osnovu radu miruju dok traje njegov odbornički mandat.

Nëse i punësuarit në Administratën komunale zgjedhet për këshilltar, i pushojnë të drejtat dhe obligimet në bazë të punës deri sa zgjat mandate i tij I këshilltarit.

Danom potvrđivanja odborničkog mandata licima koje je imenovala, odnosno postavila Skupština jedinice lokalne samouprave, prestaje funkcija na koju su imenovani, odnosno postavljeni.

Në ditën e verifikimit të mandatit të këshilltarit personave të cilët i ka emëruar, përkatësishtë i ka caktuar Kuvendi i njësisë së administratës lokale, i ndërpritet funksioni në të cilin janë emëruar, përkatësishtë janë caktuar.

Član- Neni 32.

Odbornik ne može biti pozvan na krivičnu odgovornost, pritvoren ili kažnjen zbog iznetog mišljenja ili davanja glasa na sednici Skupštine opštine i njenih radnih tela.

Këshilltari nuk mund të ftohet në përgjegjësi penale, të parabourgoset apo dënohet për shkak të mendimit të shprehur ose për shkak të votimit në seancat e Kuvendit të Komunës ose në trupat punues.

Prava i obaveze odbornika

Të drejtat dhe detyrat e këshilltarit

Član - Neni 33.

Pravo je i dužnost odbornika da učestvuje u radu Skupštine opštine i njenih radnih tela, predlaže Skupštini opštine raspravu o određenim pitanjima, podnosi i predlaže odluke i druge akte iz nadležnosti Skupštine opštine, daje amandane na predloge propisa, postavlja pitalja vezana za rad organa Opštine i učestvuje u drugim aktivnostima Skupštine opštine.

E drejtë dhe obligim i këshilltarit është që të merr pjesë në punën e Kuvendit dhe të trupave të tija punuese, i propozon KK shqyrtimin rreth çështjeve të caktuara, me nënpyetje, paraqet dhe propozon vendime dhe akte të tjera nga kompetenca e Kuvendit, gjithashtu jep amandamente ndaj draftit të akteve, parshtron pyetje për punën e organeve të komunës dhe merr pjesë në aktivitetet e tjera të kuvendit të Komunës.

Pravo je odbornika da bude redovno obaveštavan o svim pitanjima od uticaja na vršenje odborničke dužnosti, da od organa i službi traži podatke koji su mu potrebni za rad, kao i stručnu pomoć u vezi priprema predloga za Skupštinu opštine.

Këshilltari ka të drejtë të jetë i informuar rregullisht për të gjitha çështjet me ndikim në kryerjen e detyrës së këshilltarit, që prej organeve dhe shërbimeve të kërkojë të dhëna të cilat i nevojiten për punë si dhe të kërkojë ndihmë profesionale në lidhje me përgatitjen e propozimeve për Kuvendin e Komunës.

Prava i dužnost odbornika bliže se uređuje Poslovníkom o radu Skupštine opštine.

Të drejtat dhe detyrimet e këshilltarit më së miri janë të precizuara në Rregulloren mbi punën e Kuvendit të Komunës.

Član- Neni 34.

Odbornik ima pravo na naknadu zarade, putnih troškova za dolazak i odlazak na sednicu Skupštine i njenih radnih tela i naknadu drugih troškova u vezi sa vršenjem odborničke funkcije, što se uređuje posebnom odlukom Skupštine opštine.

Këshilltari ka të drejtë në fitimin e humbur, shpenzimet e rrugës, ardhje – vajtje në seancat e Kuvendit dhe të trupave të tija punuese, kompensimet dhe shpenzimet e tjera që kanë të bëjnë me kryerjen e funksionit të këshilltarit të cilat rregullohen me vendim të veçantë të kuvendit të Komunës.

Poslovi skupštine opštine Punët e Kuvendit komunal

Član- Neni 35.

Skupština opštine, u skladu sa zakonom:

Kuvendi i Komunës në pajtim me ligjin:

- 1. donosi Statut opštine i poslovnik Skupštine opštine,*
e bie statutin e Komunës dhe rregulloren e Kuvendit
- 2. donosi budžet i usvaja završni račun budžeta,*
bie buxhetin dhe aprovon llogarinë përfundimtare të komunës
- 3. utvrđuje stope izvornih prihoda Opštine, kao i način i merila za određivanje visine lokalnih такси i naknada,*
e përcakton shkallën e të hyrave burimore, si dhe mënyrën dhe kriteret për caktimin e lartësisë së taksave lokale dhe të kompensimeve,
- 4. donosi program razvoja Opštine i pojedinih delatnosti,*
bie programin zhvillimor të komunës dhe të veprimtarive të caktuara,
- 5. donosi prostorni plan i urbanističke planove Opštine i uređuje korišćenje građevinskog zemljišta,*
bie planin urbanistik të komunës dhe rregullon shfrytëzimin e tokës ndërtimore
- 6. donosi propise i druge opšte akte,*
bie rregullat dhe aktet e tjera të përgjithshme
- 7. raspisuje opštinski referendum i referendum na delu teritorije Opštine, izjašnjava se o predlozima sadržanim u građanskoj inicijativi i utvrđuje predlog odluke o samodoprinosu,*
shpallë referendumin komunal dhe referendumin në një pjesë të territorit të komunës, deklarohet për propozimet që përmbajnë iniciativat e qytetarëve dhe i përcakton propozim vendimet për vetëkontributin
- 8. osniva službe, javna preduzeća, ustanove i organizacije, utvrđene Statutom opštine i vrši nadzor nad njihovim radom,*
themelon shërbime, ndërmarrje, ente dhe organizata publike, të parapara me statutin e komunës dhe bënë mbikqyrjen ndaj punës së tyre

9. **imenuje i razrešava upravni i nadzorni odbor, imenuje i razrešava direktore javnih preduzeća, ustanova, organizacija i službi, čiji je osnivač i daje saglasnost na njihove statute, u skladu sa zakonom,**
emëron dhe shkarkon këshillin drejtues dhe mbikqyrës, i emëron dhe shakrkon drejtorët e ndërmarrjeve, enteve, organizatave dhe të shërbimeve publike, themelues i të cilave është dhe jep pëlqimin ndaj statuteve të tyre, në pajtim me ligjin,
10. **бира i razrešava predsednika Skupštine i zamenika predsednika Skupštine,**
e zgjedh dhe e shkarkon kryetarin e Kuvendit dhe zëvendëskryetarin e Kuvendit,
11. **postavlja i razrešava sekretara Skupštine,**
emron dhe e shkarkon sekretarin e Kuvendit,
12. **бира i razrešava predsednika Opštine i, na predlog predsednika opštine, бира zamenika predsednika Opštine i članove Opštinskog veća,**
e zgjedh dhe e shkarkon kryetarin e komunës dhe me propozim të kryetarit të komunës, e zgjedh zëvendësin e kryetarit të komunës dhe anëtarët e Këshillit komunal,
13. **utvrđuje opštinske takse i druge lokalne prihode koji opštini pripadaju po zakonu,**
I përcakton taksat komunale dhe të hyrat e tjera lokale të cilat komunës I takojnë sipas ligjit,
14. **utvrđuje naknadu za uređivanje i korišćenje građevinskog zemljišta,**
përcakton kompensimin për rregullimin e tokës ndërtimore,
15. **donosi akt o javnom zaduživanju Opštine, u skladu sa zakonom kojim se uređuje javni dug,**
bie akte për ngarkimet publike të komunës, në pajtim me ligjin me të cilin rregullohet borxhi publik,
16. **propisuje radno vreme ugostiteljskih, trgovinskih i zanatskih objekata,**
rregullon orarin e punës së objekteve hoteliere, të objekteve tregtare dhe zejtare,
17. **daje mišljenje o republičkom, pokrajinskom i regionalnom prostornom planu,**
jep mendimin për planin hapësinor të republikës, krahinës dhe regjionit,
18. **osniva stalna i povremena radna tela za razmatranje pitanja od interesa za lokalnu samoupravu,**
formon trupa të përhershëm dhe të përkohshëm punues për shqyrtimin e çështjeve me interes për vetadministratën lokale,
19. **daje mišljenje o zakonima kojima se uređuju pitanja od interesa za lokalnu samoupravu,**
jep mendimin për ligjet me të cilët rregullohen çështje me interes për vetadministratën lokale
20. **razmatra izveštaj o radu i daje saglasnost na program rada korisnika budžeta,**
e shqyrton raportin e punës dhe jep pëlqimin në programin e punës së shfrytëzuesit buxhetor,
21. **Odlučuje o saradnji i udruživanju sa gradovima i opštinama, udruženjima, nevladinim organizacijama,**
vendos mbi bashkëpunimin dhe bashkimin me qytetet dhe komunat, shoqatat dhe organizatat joqeveritare
22. **daje saglasnost na upotrebu imena, grba i drugog obeležja opštine,**
jep pëlqimin ndaj përdorimit të emrit, stemës dhe të simboleve të tjera të komunës,
23. **obavlja i druge poslove utvrđene zakonom i statutom.**
kryen edhe punë të tjera të parapara me ligj dhe me statut.

Pokreće postupak za ocenu ustavnosti i zakonitosti ili drugog opšteg akta Republike Srbije kojom se povređuje pravo na lokalnoj samoupravi.

Inicon procedurën për vlerësimin e kushtetushmërisë dhe të ligjshmërisë ose të ndonjë akti tjetër të Republikës së Serbisë me të cilën është shkelur e drejta e vetadministratës lokale.

Usvaja etički kodeks ponašanja funkcionera “u daljem tekstu: etički kodeks”.

Aprovon kodeksin etik të sjelljes së funksionarëve “në vijim të tekstit: kodeksi etik”.

Sednicu Skupštine opštine saziva predsednik Skupštine, po potrebi, a najmanje jednom u tri meseca.

Seancën e Kuvendit e konvokon kryetari i Kuvendit, sipas nevojës, kurse më së paku një here në tre muaj.

Predsednik Skupštine je dužan da sednicu zakaže na zahtev predsednika Opštine, Opštinskog veća ili jedne trećine odbornika, u roku od 7 dana od dana podnošenja zahteva, tako da dan održavanja sednice bude najkasnije u roku od 15 dana od dana podnošenja zahteva.

Kryetari i Kuendit është i obliguar ta konvokoj seancën me kërkesë të kryetarit të Komunës, të Këshillit komunal apo me kërkesë të një të tretës së këshilltarëve, në afat prej 7 ditësh nga dita e paraqitjes së kërkesës, ashtu që dita e mbajtjes së seancës të jetë më së voni në afat prej 15 ditësh nga dita e paraqitjes.

Ako predsednik Skupštine ne zakaže sednicu iz stava 2. ovog člana sednicu može zakazivati podnosilac zahteva, a predsedava odbornik koga odredi podnosilac zahteva.

Nëse kryetari i Kuvndit nuk e konvokon nga alinea 2. të këtij neni seancën mund ta konvokoj bartësi i kërkesës, kurse e kryeson këshilltari të cilin e cakton bartësi I kërkesës.

Predsednik Skupštine može odložiti sednicu koju je sazvaio samo u slučaju kada ne postoji kvorum, potreba za rad, a u svim drugim slučajevima o odlaganju sednice odlučuje Skupština.

Kryetari i Kuvendit mund ta shtyey seancën të cilën e ka konvokuar vetëm në rast se nuk ka kuorum, të nevojshëm për punë, kurse në të gjitha rastet e tjera për shtyerjen e séances vendos Kuvendi.

Kvorum za rad i odlučivanje

Kuorumi për punë dhe vendimarrje

Član- Neni 37.

Skupština opštine odlučuje ako sednici prisustvuje većina od ukupnog broja odbornika.

Kuvendi i Komunës vendos nëse në séance marrin pjesë shumica nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve.

Skupština opština odlučuje većinom glasova prisutnih odbornika, ukoliko zakonom ili ovim Statutom nije drukčije određeno.

Kuvendi i komunës vendos me shumicë votash të këshilltarëve të pranishëm, nëse me ligj dhe me këtë Statut nuk është paraparë ndryshe.

Skupština opština većinom glasova od ukupnog broja odbornika odlučuje:

Kuvendi i Komunës me shumicën e votave të numrit të përgjithshëm të këshilltarëve vendos:

- 1. o donošenju Statuta,**
për aprovimin e Statutit,
- 2. o donošenju pravilnika skupštine opštine**
për aprovimin e rregullores së kuvendit komunal
- 3. o donošenju budžeta i usvajanju završnog računa,**
mbi aprovimin e buxhetit dhe të aprovimit të llogarisë përfundimtare
- 4. o donošenju programa razvoja opštine i pojedinih delatnosti,**
mbi aprovimin e programit të zhvillimit të komunës dhe të veprimtarive të caktuara
- 5. o donošenju urbanističkih planova,**
mbi miratimin e planeve urbanistike,
- 6. o donošenju prostornog plana,**
mbi aprovimin e planit hapësinorë
- 7. o donošenju urbanističkih planova,**
për aprovimin e planeve urbanisitike
- 8. o donošenju odluke o javnom zaduživanju Opštine,**
për aprovimin e detyrimeve publike të Komunës,

- 9. o donošenju odloke o saradnji i udruživanju sa drugim jedinicama lokalne samouprave i o saradnji sa jedinicama lokalne samouprave u drugim državama,**
për aprovimin e bashkëpunimit dhe të bashkimit me njësit e tjera të vetadministratës lokale dhe për bashkëpunimin me njësitë e vetadministratës lokale në shtetet e tjera
- 10. o odlučivanju o nazivima ulice, trgova i drugih delova naseljenih mesta,**
për vendosje mbi emërtimin e rrugëve, shesheve dhe të pjesëve të tjera të vendbanimeve,
- 11. o usvajanju etičkog kodeksa**
për aprovimin e kodeksit etik
- 12. gde se odlučuje i o svim drugim slučajevima utvrđenim zakonom i ovim Statutom.**
në rastet kur vendoset në të gjitha rastet e tjera të parapara me ligj dhe me këtë Statut.

JAVNOST RADA TRANSPARENCA E PUNËS

Član- Neni 38.

Sednice Skupštine opštine su javne.

Seancat e Kuvendit të Komunës janë publike.

Za javnost rada Skupštine opštine odgovoran je predsednik Skupštine opštine.

Për transparencën e punës së komunës është përgjegjës kryetari i Kuvendit të komunës.

Skupština opštine može odlučiti da sednice Skupštine ne bude javna iz razloga bezbednosti i ostalim opravdanim razlozima odlučuje Skupština većinom glasova od ukupnog broja odbornika.

Kuvendi i Komunës mund të vendosë që seancat e Kuvendit të mos jetë publike për shkaqe sigurie dhe për shkaqet e tjera të arsyeshme vendos Kuvendi me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve.

Pozivi i materijal za sednice Skupštine dostavljaju se odbornicima, načelniku Opštinske uprave i ostalim načelnicima organizacionih jedinica Opštine, takođe i ovlašćenim predlagačima sve u skladu sa Poslovníkom o radu Skupštine opštine.

Thirrjet dhe materiali për seancën e Kuvendit i dërgohen këshilltarëve, kryeshefit të Administratës komunale dhe kryeshefave të njësive të tjera organizative të Komunës së Bujanocit, por gjithashtu edhe propozuesve të autorizuar e gjithë kjo në pajtim me Rregulloren mbi punën e Kuvendit të Komunës.

Radna tela Skupštine opštine Trupat punuese të Kuvendit të komunës

Član- Neni 39.

Skupština opštine osniva stalne i povremena radna tela radi razmatranja pitanje iz njene nadležnosti.

Kuvendit i Komunës themelon trupa të përhershme dhe të përkohëshme punuese lidhur me shqyrtimin e çështjeve nga kompetenca e vet.

Radno telo Skupštine Opštine sastoji se od sedam članova.

Trupi i përhershëm i Kuvendit përbëhet prej shtatë anëtarëve.

Radna tela daju mišljenje na predlog propisa i odluka koje donosi Skupština i obavlja i druge poslove utvrđene ovim Statutom i Poslovníkom Skupštine opštine.

Trupat punuese japin mendimin në draft rregullat dhe vendimet të cilat i bie Kuvendit dhe kryen punë të tjera të parapara me këtë Statut dhe me Rregulloren e Kuvendit të Komunës.

Član- neni 40.

Skupština opštine ima sledeća stalna radna tela:

Kuvendi i komunës i ka këto trupa të përhershme punuese:

- 1. komisija za mandantna – imunitetska pitanja,**
komisioni për çështje të mandatit dhe të imunitetit,
- 2. komisija za izbor i imenovanje,**
komisioni për zgjedhje dhe emëtime
- 3. komisija za predstavke i žalbe,**
komisioni për parashtrësia dhe ankesač
- 4. administrativni odbor,**
këshilli administrative,
- 5. savet za komunalno, stambene, urbanističke i poslove zaštite životne sredine.**
Këshilli për punë komunale, banesore, urbanisitike dhe për mbrojtje të mjedisit jetësorë,
- 6. savet za privredu, finansije i budžet,**
Këshilli për ekonomi, financa dhe buxhet
- 7. savet za javne službe,**
Këshilli për shërbime publike,
- 8. savet za bezbednost i pevceniju kriminaliteta,**
Këshilli për siguri dhe parandalim të kriminalitetit
- 9. savet za mlade,**
Komision për të rinjtë
- 10. komisija za rodnu ravnopravnost,**
Komisioni për barazi gjinore
- 11. komisija za odnose sa verskim zajednicama.**
komisioni për marrdhënie me bashkësitë fetare.

Predsednik radnih tela mora da bude izabran od reda odbornika.

Kryetari i trupit punues duhet patjetër të jetë i zgjedhur nga radhët e këshilltarëve.

Član- Neni 41.

Članove stalnih radnih tela i privremenih radnih tela bira i razrešava Skupština opštine na predlog odborničkih grupa.

Anëtarët e trupave të përhershëm dhe të përkohshëm punues i zgjedh dhe i shkarkon Kuvendi komunal me propozim të grupeve të këshilltarëve.

Za članove radnih tela mogu biti birani odbornici i građani.

Për anëtar të trupave punues mund të zgjedhen këshilltarët dhe qytetarët.

Naçin, rad, postupak i izbor predsednika radnog tela uređuje se Poslovníkom o radu SO.

Mënyra, puna, procedura dhe zgjedhja e kryetarit të grupit punues rregullohet me Rregulloren mbi punën e KK.

IZBOR PREDSEDNIKA SKUPŠTINE I ZAMENIKA PREDSEDNIKA SKUPŠTINE ZGJEDHJA E KRYETARIT TË KUVENDIT DHE TË ZËVENDËS KRYETARIT TË KUVENDIT

Član- neni 42.

Skupština opštine ima predsednika Skupštine.

Kuvendi i Komunës ka kryetarin e Kuvendit.

Predsednik Skupštine se bira na pismeni predlog najmanje jedne trećine odbornika, bira se iz reda odbornika, na vreme od 4 godine, tajnim glasanjem, većinom glasova od ukupnog broja odbornika u Skupštini opštine.

Kryetari i Kuvendit zgjedhet me propozim të shkruar të më së paku një të tretës së këshilltarëve, zgjedhet nga radhët e këshilltarëve, në kohëzgjatje prej 4 vjetësh, me votim të fshehtë, me shumicën e votave të numrit të përgjithshëm të këshilltarëve në Kuvendin e Komunës.

Predsednik Skupštine može biti razrešen i pre isteka vremena na koji je izabran na isti način na koji je bio i izabran.

Kryetari i Kuvendit mund të shkarkohet para skadimit të afatit në të cilin është zgjedhur në mënyrën e njëjtë sikur edhe me rastin e zgjedhjes së tij.

Predsednik Skupštine može biti razrešen i pre isteka mandata na lični zahtev – podnošenjem ostavke.

Kryetari i Kuvendit mund të shkarkohet edhe para skadimit të afatit me kërkesë të tij personale të paraqitjes së dorëheqjes.

Predsednik Skupštine može biti na stalnom radu Opštine.

Kryetari i Kuvendit mund të jetë në mardhënie të përhershme pune në Komunë.

PREDSEDNIK SKUPŠTINE I NJEGOVA OVLAŠĆENJA KRYETARI I KUVENDIT DHE AUTORIZIMET E TIJA

Član- Neni 43.

Predsednik Skupštine organizuje rad Skupštine opštine, saziva i predsedava sednice Skupštine, saziva sednice radnih tela, ostvaruje saradnju sa predsednikom Opštine i Opštinskim većem, stara se o ostvarivanju rada Skupštine opštine, potpisuje akta koja donosi Skupština opštine, donosi i obavlja i druge poslove utvrđene zakonom i Statutom i Poslovníkom o radu Skupštine opštine.

Kryetari i Kuvendit e organizon punën e Kuvendit të komunës, konvokon dhe i kryeson seancat e Kuvendit, konvokon seancat e trupave punue, realizon bashkëpunimin me kryetarin e Komunës dhe me Këshillin komunal, kujdeset për realizimin e punës së Kuvendit të Komunës, nënshkruan aktet që sjell Kuvendi i Komunës, sjell dhe kryen edhe punë të tjera të parapara me ligj, me Statut dhe me Rregulloren mbi punën e Kuvendit.

Zamenik predsednika skupštine

Zëvendës kryetari i kuvendit

Član- Neni 44.

Predsednik Skupštine opštine Bujanovac ima dva zamenika koji se biraju i razrešavaju na isti način kao predsednik Skupštine.

Kryetari i Kuvendit të Komunës së Buajnocit i ka dy zëvendës të cilët zgjedhen dhe shkarkohen në të njëjtën mënyrë si edhe kryetari i Kuvendit.

Zamenik predsednika Skupštine zamenjuje predsednika u slučaju njegove odsutnosti i sprečenosti da obavlja svoju dužnost.

Zëvendës kryetari i Kuvendit e zëvendëson kryetarin në rast të mungesës së tij dhe kur ai është i penguar të kryej detyrën e tij.

Sekretar skupštine opštine
Sekretari i kuvendit të komunës

Član- Neni 45.

Skupština opštine ima sekretara koji se stara o obavljanju stručnih i administrativnih poslova u vezi sa sazivanjem i održavanjem sednica Skupštine i njenih radnih tela i rukovodi administrativnim poslovima vezanim za njihov rad.

Kuvendi i Komunës e ka sekretarin i cili kujdeset për kryerjen e punëve profesionale dhe administrative në lidhje me konvokimin dhe mbajtjen e seancave të Kuvendit dhe të trupave të tija punuese dhe udhëheq me punët administrative lidhur me punën e tyre.

Sekretar skupštine se postavlja na predlog predsednika Skupštine na 4 godine, i može biti ponovo postavljen.

Sekretari i Kuvendit caktohet me propozim të kryetarit të Kuvendit në mandatin 4 vjeçar dhe mund që pësëri të caktohet në këtë post.

Za sekretara može biti postavljeno lice sa završenim pravnim fakultetom, položenim stručnim ispitom za rad u organima uprave i radnim iskustvom od najmanje 3 godine.

Për sekretar mund të caktohet personi me fakultet juridik të mbaruar, të ketë të dhënë provimin profesional për punë në organet shtetërore dhe me më së paku 3 përvojë pune.

Sekretar Skupštine se bira većinom glasova od ukupnog broja odbornika.

Sekretari i Kuvendit zgjedhet me shumicë votash nga numri i përgjithshë.

Skupština opština može na obrazloženi predlog predsednika Skupštine opštine, razrešiti sekretara i pre isteka mandata na isti način na koji je biran.

Kuvendi i Komunës mundet që me propozim të arsyetuar të Kryetarit të Kuvendit të Komunës, ta shkarkoj sekretarin para skadimit të mandatit në të njëjtën mënyrë në të cilën edhe është zgjedhur.

Sekretar Skupštine može imati i zamenika koji ga zamenjuje u slučaju njegove odsutnosti.

Sekretari i Kuvendit mund ta ketë edhe zëvendësin i cili e zëvendëson në rast të mungesës së tij.

Zamenik sekretara Skupštine se postavlja i razrešava na isti način i pod istim uslovima kao i sekretar.

Zëvendës sekretari i Kuvendit caktohet dhe shkarkohet në të njëjtën mënyrë dhe nën kushte të njëjta si edhe sekretari.

Sekretar Skupštine je odgovaran za blagovremeno dostavljanje podataka i spise i isprava kada to zahteva nadležni organ Republike koji vrši nadzor nad radom i aktima Skupštine opštine.

Sekretari i Kuvendit është përgjegjës për dërgimin me kohë të të dhënave dhe shkresave dhe dokumenteve kur këtë e kërkon organi kompetent i Republikës i cili bënë mbikqyrjen ndaj punës dhe të akteve të Kuvendit të Komunës.

U rukovođenju administrativnim poslovima vezanih za rad Skupštine sekretar Skupštine prema zaposlenima ima određena personalna i disciplinska ovlašćenja.

Në udhëheqjen e punëve administrative që kanë të bëjnë me Kuvendin sekretari i Kuvendit ndaj të punësuarëve ka autorizime të caktuara personale dhe disiplinore.

Sekretar Skupštine ima i stručnu službu čijim radom neposredno rukovodi.

Sekretari i Kuvendit të Komunës e ka edhe shërbimin profesional me punën e të cilit udhëheq drejtëpërsëdrejti.

POSLOVNIK SKUPŠTINE
RREGULLORJA E KUVENDIT

Član- Neni 46.

Način pripreme, vođenje i rad sednice Skupštine opštine i druga pitanja vezana za rad Skupštine uređuje se njenim Poslovníkom.

Mënyra e përgatitjes, udhëheqjes dhe e punës së seancës së Kuvendit të Komunës dhe të çështjeve të tjera lidhur me punë të Kuvendit, rregullohet me rregulloren e saj.

Poslovník donosi SO većinom glasova od ukupnog broja odbornika.

Rregullorja miratohet nga Kuvendi me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve.

O primeni Poslovnika stara i odgovoran je predsednik Skupštine.

Për zbatimin e Rregullores kujdeset dhe përgjegjës është kryetari i Kuvendit.

IZVRŠNI ORGANI OPŠTINE ORGANET EKZEKUTIVE TË KOMUNËS

Član- Neni 47.

Izvršni organi Opštine su predsednik Opštine i Opštinsko veće.

Organet ekzekutive të Komunës janë kryetari i Komunës dhe Këshilli komunal:

PREDSEDNIK OPŠTINE - KRYETARI I KOMUNËS

Izbor predsednika opštine

Zgjedhja e kryetarit të komunës

Član- Neni 48.

Predsednika Opštine bira Skupština, iz reda odbornika na predlog Predsednika Skupštine na vreme od 4 godine, tajnim glasanjem, većinom glasova od ukupnog broja odbornika Skupštine opštine.

Kryetarin e Komunës e zgjedh Kuvendi, nga radhët e këshilltarëve me propozim të kryetarit të kuvendit në mandate prej 4 vjetësh, me vota të fshehta dhe me shumicën e votave nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve të kuvendit të Komunës.

Predsednik Opštine ima zamenika koji ga zamenjuje u slučaju njegove odsutnosti i sprečenosti da obavlja svoju dužnost.

Kryetari i Komunës e ka zëvendësin e tij i cili e zëvendëson në rast të mungesës së tij apo në rastet kur është i penguar të kryej detyrën e tij.

Kandidat za predsednika Opštine predlaže kandidata za zamenika predsednika Opštine, iz reda odbornika koga bira Skupština opštine na period od 4 godine, tajnim glasanjem, većinom glasova od ukupnog broja odbornika Skupštine opštine.

Kandidati për kryetar të komunës e propozon kandidatin për zëvendës kryetar të komunës, gjithashtu nga radhët e këshilltarëve të cilin e zgjedh Kuvendi i komunës në periudhën prej 4 vjetësh, me votim të fshehtë, me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve të kuvendit të Komunës.

Predsedniku Opštine i zameniku predsednika Opštine predstaje mandat odbornika u Skupštini opštine.

Kryetarit të Komunës dhe zëvendës kryetarit të Komunës i ndërpritet mandate i këshilltarit në Kuvendin e Komunës.

Predsednik Opštine i zamenik predsednika Opštine su u stalnom radnom odnosu u Opštini.

Kryetari i Komunës dhe zëvendës kryetari i Komunës janë në mardhënie të përhershme të punës në komunë.

Nadležnosti predsednika opštine

Kompetencat e kryetarit të komunës

Član- Neni 49.

Predsednik opštine:

Kryetari i komunës:

- 1. predstavljia i zastupa opštinu,**
 - prezenton dhe e përfaqëson komunën,
- 2. predlaže načina rešavanje pitanja o kojima odlučuje Skupština opština,**
 - propozon mënyrën e zgjidhjes së çështjeve për të cilat vendosë Kuvendi komunal
- 3. naradbodavac je za izvršenje budžeta,**
 - është urdhërdhënës i ekzekutimit të buxhetit,
- 4. usmerava i usklađuje rad Opštinske uprave,**
 - orienton dhe e harmonizon punën e Administratës komunale,
- 5. osniva opštinsku službu za inspekciju i reviziju korišćenja budžetskih sredstva,**
 - themelon shërbimin komunal për inspektimin dhe revidimin mbi shfrytëzimin e mjeteve buxhetore,
- 6. daje saglasnost na opštinske akte kojima se uređuje broj i struktura zaposlenih u ustanovama koji se finansiraju iz budžeta opštine, broj i strukturu zaposlenih i drugih lica koja se angažuju na ostvarivanju programa korisnika budžeta opštine,**
 - jep pëlqimin ndaj akteve komunale me të cilat rregullohet numri dhe struktura e të punësuarëve në entet të cilat finansohen prej buxhetit të komunës, numrin dhe strukturën e të punësuarëve dhe të personave të tjerë të cilët angazhohen në realizimin e programit të shfrytëzuesve të buxhetit,
- 7. odlučuje o davanju na korišćenje, odnosno u zakup kao i otkaz ugovora o davanju na korišćenje odnosno u zakup i stavqanje hipoteke na nepokretnost koje koriste organi opštine uz saglasnost Direkcije za imovinu Republike Srbije,**
 - vendos për dhënie në shfrytëzim, përkatësishtë me qira si dhe për prishje të kontratës mbi dhënien në shfrytëzim përkatësishtë me qira dhe të vënies së hipotekës në patundshmërinë të cilën e shfrytëzojnë organet e komunës krahas pëlqimit të Drejtorisë për pasuri të Republikës së Serbisë,
- 8. donosi pojedinačne akte za koje ovlašćen zakonom, ovim Statutom ili odlukom Skupštine opštine,**
 - sjell aktet e veçanta për të cilat është i autorizuar me ligj, me këtë Statut ose me vendim të kuvendit komunal,
- 9. informiše javnost o svom radu**
 - informon opinionin për punën e vet,
- 10. podnosi žalbe Ustavnom sudu Republike Srbije, ako se pojedinačnim aktom ili radnjom državnog organa ili organa opštine onemogućava vršenje nadležnosti Opštine,**
 - paraqet ankesë Gjykatës Kushtetuese të republikës së Serbisë, nëse me ndonjë akt të veçantë apo me ndonjë veprim të organeve shtetërore ose të organeve komunale pamundësohet kryerja e kompetencave të komunës
- 11. obrazuje stručna i savetodavna tela za pojedine poslove iz svoje nadležnosti,**
 - formon trupa profesionale dhe këshillëdhënëse për punë të caktuara nga kompetenca e vet
- 12. vrši i druge poslove utvrđene ovim Statutom i drugim aktima opštine.**
 - kryen edhe punë të tjera të parapara me këtë Statut dhe me aktet e tjera të komunës

Predsednik Opštine je odgovoran za blagovremeno dostavqanje podataka, spisa i isprava, kada to zahteva nadležni organ Republike koji vrši nadzor nad radom i aktima izvršnih organa Opštine i Opštinske uprave.

Kryetari i komunës është përgjegjës për dërgimin me kohë të të dhënave, shkresave dhe dokumenteve, kur këtë e kërkon organi kompetent i Republikës i cili kryen mbikqyrje ndaj punës dhe të akteve të organeve të Komunës dhe të Administratës komunale.

Razrešenje predsednika opštine

Shkarkimi i kryetarit të komunës

Član- Neni 50.

Predsednik Opštine mođe biti razrešen pre isteka vremena na koji je biran, na obrazlođeni predlog najmanje trećine odbornika, na isti naćin na koji je izabran. O predlogu za razrešenje predsednika Opštine mora se raspravljati i odlučivati u roku od 15 dana od dana dostavljanja predloga predsednika Skupštine za razrešenje.

Kryetari i Komunës mund të shkarkohet para skadimit të mandatit në të cilin është zgjedhur, me propozim të arsyetuar të së paku një të tretës së këshilltarëve, në të njëjtën mënyrë sikur edhe me rastine zgjedhjes së tij. Për propozimin për shkarkim të kryetarit të Komunës duhet që patjetër të debatohet dhe të vendoset në afat prej 15 ditësh nga dita kur kryetarit të Kuvendit i është paraqitur kërkesa për shkarkim.

Ako Skupština ne razreši predsednika Opštine, odbornici koji su podneli predlog za razrešenje ne mogu ponovo podneti predlog za razrešenje predsednika Opštine u roku od 6 meseca od odbijanja prethodnog predloga.

Nëse Kuvendi nuk e shkarkon kryetarin e Komunës, këshilltarët të cilët e kanë paraqitur propozimin për shkarkimin e tij nuk munden që përsëri të paraqesin propozim për shkarkimin e kryetarit të Komunës në afat prej 6 muaj nga dita e refuzimit të propozimit të mëparshëm.

Ukoliko dolazi do razrešenja predsednika Opštine i Opštinskog veća oni vrše tekuće poslove iz svoje nadležnosti sve do stupanja na dužnost novog predsednika Opštine i Opštinskog veća, odnosno predsednika i članova privremenog organa ako je Skupštini mandat prestao zbog raspuštanja Skupštine.

Nëse vie deri te shkarkimi i kryetarit të Komunës dhe të këshillit komunal, ata i kryejnë punët vijuese nga kompetenca e vet deri në hyrjen në detyrë të kryetarit të ri të Komunës dhe të Këshillit komunal, përkatësishtë të kryetarit dhe të anëtarëve të organit të përkohshëm nëse Kuvendit i është ndërprerë mandati për shkak të shpërndarjes së tij.

Član- Neni 51.

Razrešenjem predsednika Opštine prestaje mandat zamenika predsednika Opštine i Opštinskog veća.

Me shkarkimin e kryetarit të Komunës i ndërpritet mandati zëvendës kryetarit të komunës dhe Këshillit komunal.

Zamenik predsednika Opštine odnosno član Opštinskog veća mogu biti razrešeni pre isteka vremena na koji su birana, na predlog predsednika opštine ili trećina odbornika, na isti naćin na koji su izabrani.

Zëvendës kryetari i Komunës, përkatësishtë anëtari i Këshillit komunal mundë të shkarkohen para skadimit të mandatit në të cilin janë zgjedhur , me propozim të kryetarit të komunës apo me një të tretën e këshilltarëve, në të njëjtën mënyrë me të cilën edhe janë zgjedhur.

Istovremeno sa predlogom za razrešenje zamenika predsednika Opštine i člana Opštinskog veća, predsednik Opštine je dužan da podnese predlog za izbor novog zamenika predsednika Opštine ili člana Opštinskog veća, koja istovremeno donosi odluku o razrešenju i izboru.

Krahas propozimit për shkarkimin e e zëvendës kryetarit të Komunës dhe të anëtarit të këshillit komunal, kryetari i Komunës është i obliguar që të paraqes propozimin për zgjedhjen e zëvendës kryetarit të ri të Komunës ose të anëtarit të Këshillit komunal, e cila në të njëjtën kohë bie vendimin për shkarkim dhe emërim.

Predsednik Opštine, zamenik predsednika Opštine ili član Opštinskog veća koji su razrešeni ili su podneli ostavku, ostaju na dužnost i vrše tekuće poslove sve do izbora novog predsednika Opštine, zamenika predsednika Opštine ili člana Opštinskog veća.

Kryetari i Komunës, zëvendës kryetari i Komunës ose anëtari i Këshillit komunal të cilët janë shkarkuar ose kanë dhënë dorëheqje, mbesin në detyrë dhe kryejnë punët vijuese gjithnjë deri në

zgjedhjen e kryetarit të ri të Komunës, të zëvendës kryetarit të Komunës ose të anëtarit të Këshillit komunal.

Stupanjem na dužnost novoizabranih funkcionera prestaje svaka aktiva razrešenih funkcionera u Skupštini opštini.

Me hyrjen në detyrë të funksionarëve të sapozgjedhur i ndërpritet aktivitetit i funksionarëve të shkarkuar në Kuvendin komunal.

OPŠTINSKO VEĆE - KĚSHILLI KOMUNAL

Sastav i izbor – Përbërja dhe zgjedhja

Član- Neni 52.

Opštinsko veće je izvršni organ Opštine i ima 13 članova.

Këshilli komunal është organ ekzekutiv i Komunës dhe i ka 13 anëtarë.

Opštinsko veće čine predsednik Opštine, zamenik predsednika Opštine, kao i 11 članova Opštinskog veća.

Këshillin komunal e përbëjnë kryetari i Komunës, zëvendës kryetari i Komunës si dhe 11 anëtarë të Këshillit komunal.

Predsednik Opštine je i predsednik Opštinskog veća.

Kryetari i Komunës është edhe kryetar i Këshillit komunal.

Zamenik predsednika Opštine je i član Opštinskog veća po funkciji.

Zëvendës kryetari i Komunës është edhe anëtar i Këshillit komunal sipas funksionit.

Kandidate za članove Opštinskog veća predlaže kandidat za predsednika Opštine.

Kandidatët për anëtarë të Këshilli komunal i propozon kandidati për kryetar të komunës.

Kada se odlučuje o izboru predsednika Opštine, zamenika predsednika Opštine istovremeno se odlučuje i za izbor članova Opštinskog veća. Članove Opštinskog veća bira Skupština opštine na period od 4 godine, tajnim glasanjem, većinom glasova od ukupnog broja odbornika Skupštine.

Me rastin e vendosjes për zgjedhjen e kryetarit të Komunës, të zëvendës kryetarit të Komunës, njëkohësishtë vendoset edhe për zgjedhjen e anëtarëve të Këshillit komunal. Anëtarët e Këshillit komunal i zgjedh Kuvendi komunal në periudhë prej 4 vjetësh, me vota të fshehta, me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve të Kuvendit.

Članovi Opštinskog veća koji bira Skupština ne mogu biti odbornici.

Anëtarët e Këshillit komunal të cilët i zgjedh Kuvendi nuk mund të jenë këshilltarë.

Momentom izbora članova Opštinskog veća koji je odbornik prestaje mandat odbornika Skupština opštine.

Në momentin e zgjedhjes së anëtarit të Këshillit komunal nga radhët e këshilltarëve atëhere i ndërpritet mandatit i këshilltarit të Kuvendit komunal.

Nadležnosti opštinskog veća

Kompetencat e Këshillit komunal

Član- neni 53.

Opštinsko veće:

Këshilli komunal:

- 1. predlaže Statut, budžet i druge odluke i akte koje donosi Skupština,** propozon Statutin, buxhetin, vendimet dhe aktet e tjera të cilat i sjell Kuvendi,
- 2. neposredno izvršava i stara se o izvršavanju odluka i drugih akata Skupštine opštine,** drejtëpërsëdrejti ekzekuton dhe kujdeset për ekzekutimin e vendimeve dhe të akteve të tjera të Kuvendit komunal,
- 3. donosi odluku o privremenom finansiranju u slučaju da Skupština opštine ne donese budžet pre početka fiskalne godine,**

bie vendimin për finansimin e përkohshëm në rast se Kuvendi komunal nuk bie buxhetin para fillimit të vitit fiskal,

4. vrši nadzor nad radom Opštinske uprave, poništava ili ukida akte Opštinske uprave koji nisu u saglasnosti sa zakonom, Statutom i drugim opštim aktom ili odlukom koje donosi Skupština opštine,

kryen mbikqyrjen ndaj punës së Administratës komunale, i anulon ose i heq aktet e Administratës komunale të cilat nuk janë në pajtim me ligjin, Statutin dhe me aktin tjetër të përgjithshëm ose vendimin të cilin e bie Kuvendi komunal,

5. rešava u upravnom postupku u drugom stepenu o pravima i obavezama građana, preduzeća i ustanova i drugih organizacija u upravnim stvarima iz nadležnosti Opštine,

- vendosë në procedurë administrative në shkallë të dytë mbi të drejtat dhe detyrimet e qytetarëve, ndërmarrjeve, enteve dhe të organizatave në lëndët administrative nga kompetenca e Komunës,

6. stara se o izvršavanju poverenih nadležnosti iz okvira prava i dužnosti Republike, odnosno autonomne pokrajine,

- kujdeset për ekzekutimin e kompetencave nga kuadri i të drejtave dhe detyrimeve të republikës, përkatësisht të krahinës autonome

7. postavlja i razrešava načelnika Opštinske uprave,

- emëron dhe e shkarkon kryeshefin e Administratës komunale

8. obrazuje stručna savetodavna radna tela za pojedine poslove iz svoje nadležnosti,

- formon trupa profesionale dhe këshilldhënëse të trupave punuese për punë të caktuara nga kompetenca e vet,

9. informiše javnost o svom radu,

- informon opinionin mbi punën e vet

10. donosi poslovnik o radu na predlog predsednika Opštine.

- aprovon rregulloren mbi punën me propozim të kryetarit të komunës.

11. Vršī druge poslove koje utvrdī Skupština opštine.

Kryen edhe punë të tjera të cilat i përcakton Kuvendi i komunës.

Član- Neni 54.

Predsednik Opštine predstavlja Opštinsko veće, saziva i vodi njegove sednice.

Kryetari i Komunës e prezenton Këshillin komunal, konvokon dhe i udhëheq seancat e tija.

Predsednik Opštine je odgovoran za zakonitost rada Opštinskog veća.

Kryetari i Komunës është përgjegjës për punën ligjore të Këshillit komunal.

Predsednik Opštine je dužan da obustavi od primene odluku Opštinskog veća za koju se smatra da nije u saglasnosti sa zakonom i Statutom Opštine.

Kryetari i Komunës është i obliguar ta ndalojë zbatimin e vendimit të Këshillit komunal për të cilin konsideron se nuk është në harmoni me ligjin dhe me Statutin e Komunës.

Opštinsko veće može da odlučuje ako na sednici prisustvuje većina članova Opštinskog veća.

Këshilli komunal mund të vendosë nëse në séance marrin pjesë shumica e anëtarëve të Këshillit komunal.

Opštinsko veće donosi akte koja su predviđena odlukom o formiranju Opštinskog veća.

Këshilli komunal bie akte të cilat janë të parapara me vendimin mbi formimin e Këshillit komunal.

Opštinsko veće odlučuje većinom glasova prisutnih članova ako drugčije nije predviđeno odlukom Opštinskog veća i Poslovnika o radu Opštinskog veća.

Këshilli komunal vendosë me shumicë votash të anëtarëve të pranishëm nësenuk është paraparë ndryshe me vendimin mbi Këshillin komunal dhe me Rregulloren mbi punën e Këshillit komunal.

Član- Neni 55.

Predsednik Opštine i Opštinsko veće, po sopstvenoj inicijativi ili na njen zahtev, redovno izveštavaju Skupštinu opštine, o izvršavanju odluka i drugih akta Skupštine opštine.

Kryetari i komunës dhe këshilli komunal rregullisht i raportojnë kuvendit komunal me vetiniciativë ose me kërkesë të Kuvendit, mbi zbatimin e vendimeve dhe të akteve të tjera të Kuvendit komunal.

Član- Neni 56.

Organizacija, naćin rada i odlučivanje Opštinskog veća, detaqnije se uređuje njegovim Poslovníkom u skladu sa zakonom i ovim Statutom.

Organizimi, mënyra e punës dhe e vendosjes së Këshillit komunal, më detajishtë rregullohen em rregulloren mbi punëne tij në pajtim me ligjin dhe me këtë Statut.

OPŠTINSKA UPRAVA ADMINISTRATA KOMUNALE

Član- Neni 57.

Za vršenje upravnih poslova u okviru prava i dužnosti opštine i određenih stručnih poslova za potrebe skupštine opštine, predsednika Opštine i Opštinskog veća, obrazuje se Opštinska uprava.

Për kryerjen e punëve administrative në kuadër të të drejtave dhe obligimeve të komunës dhe të kryerjes së punëve të caktuara profesioanle për nevojat e kuvendit të Komunës, kryetarit të Komunës dhe të Këshillit komunal, formohet Administrata komunale.

Član- Neni 58

Opštinska uprava: Administrata komunale:

- 1. priprema propise i druge akte koje donosi Skupština opštine, predsednik Opštine i Opštinsko veće,**
- përgadit rregullat dhe akte tjera të cilat i sjell Kuvendi i Komunës, kryetari i Komunës dhe Këshilli komunal
- 2. izvršava odluke i druge akte Skupštine opštine, predsednika Opštine i Opštinskog veća,**
-zbaton vendimet dhe aktet e tjera të Kuvendit komunal, të kryetarit të Komunës dhe të Këshilli komunal
- 3. rešava u upravnom postupku u prvom stepenu o pravima i dužnostima građana, Preduzeća, ustanova i drugih organizacija u upravnim stvarima iz nadležnosti Opštine,**
- në procedurë administrative, në shkallë të parë, vendos për të drejtat dhe obligimet e qytetarve, ndërmarjeve, enteve dhe organizatave tjera, në lëndët administrative nga kompetenca e Komunës,
- 4. obavlja poslove upravnog nadzora nad izvršavanjem propisa i drugih opštih akata Skupštine opštine,**
- kryen punët e mbikqyrjes administrative ndak ekzekutimit të rregullave dhe të akteve të tjera të përgjithshme të kuvendit komunal
- 5. izvršava zakone i druge propise čije je izvršavanje povereno Opštini,**
- ekzekuton ligjet dhe rregullat e tjera ekzekutimi I të cilave I është besuar Komunës,
- 6. dostavlja izveštaj o svom radu na izvršenju poslova iz nadležnosti Opštine i poverenih poslova, predsedniku Opštine, Opštinskom veću i Skupštini opštine po potrebi, a najmanje jednom godišnje.**

- raporton për ekzekutimin e punëve nga kompetenca burimore dhe të punëve të besuara Komunës, kryetarit të Komunës, Këshillit komunal dhe Kuvendit komunal, sipas nevojës, por së paku një here në vit.

7. obavlja stručne i druge poslove koje utvrdi Skupština opštine, predsednik Opštine i Opštinsko veće,

- kryen punë profesionale dhe punë të tjera të cilat i parasheh Kuvendi i Komunës, kryetari i Komunës dhe Këshilli komunal

Član- Neni 59.

Opštinskom upravom rukovodi načelnik Opštinske uprave.

Me administratën komunale udhëheq kryeshefi I Administratës komunale.

Načelnik Opštinske uprave prati i uskladuje rad zaposlenih u Opštinskoj upravi, stvara uslove za njihov rad i prati primenu propisa od strane Opštinske uprave. Stara se o zakonitosti rada Opštinske uprave.

Kryeshefi i Administratës komunale përcjellë dhe harmonizon punën e të punësuarëve në Administratën komunale, krijon kushte për punën e tyre dhe përcjellë zbatimin e rregullave nga ana e Administratës komunale. Kudeset për zbatimin e ligjit në punën e Administratës komunale.

Skupština opštine donosi akt o organizovanju Opštinske uprave, a akt o unutrašnjoj organizaciji i sistematizaciji donosi načelnik Opštinske uprave uz saglasnost Opštinskog veća..

Kuvendi komunal e bie aktin e organizimit të Administratës komunale, kurse aktin për organizimin e mbrendshëm dhe sistematizimin e bie kryeshefi i Administratës komunale krahas pëlqimit nga ana e Këshillit komunal.

Član- Neni 60.

Za načelnika Opštinske uprave može biti postavljeno lice koje ima završen pravni fakultet, položen ispit za rad u državnim organima uprave i najmanje 5 godina radnog iskustva u struci, odnosno u pravnim poslovima.

Për kryeshef të administratës Komunale emërohet personi i cili ka të kryer fakultetin Juridik, që ka dhënë provimin për punë në organet e administratës dhe të ketë së paku 5 vjet përvoj pune.

Načelnik Opštinske uprave se postavlja na osnovu javnog oglasa na pet godina.

Kryeshefi i Administratës komunale emërohet në bazë të konkursit publik me mandat 5 vjeçar.

Odluku o postavljenju donosi Opštinsko veće većinom glasova od prisutnih članova.

Vendimin mbi emërimin e tij e aprovon Këshilli komunal me shumicë votash të anëtarëve të pranishëm.

Opštinska uprava se organizuje u organizacione jedinice.

Administrata komunale organizohet në njësi organizative.

Rukovodioce organizacionih jedinica u upravi raspoređuje načelnik Opštinske uprave.

Udhëheqësit e njesive organizative në administrate radhit kryeshefi i administratës komunale.

Načelnik Opštinske uprave može imati i zamenika.

Kryeshefi i Administratës komunale mund të ketë edhe zëvendës.

Zamenik se postavlja na isti način kao i načelnik.

Zëvendësi emërohet njësoj sikur edhe kryeshefi.

Član- Neni 61.

Načelnik Opštinske uprave za svoj rad uprave odgovara Skupštini opštini, Opštinskom veću u skladu sa Statutom i odlukom o Opštinskoj upravi.

Kryeshefi i Administratës komunale për punën e tij administruese i përgjigjet Kuvendit komunal, Këshillit komunal

Opštinsko veće može razrešiti načelnika odnosno zamenika načelnika na osnovu obrazloženih predloga predsednika Opštine i najmanje jedne trećine članova Opštinskog veća.

Këshilli komunal mund ta shkarkoj kryeshefin e Administratës komunale, përkatësishtë zëvendësin e kryeshefit në bazë të propozimit të arsyetuar të kryetarit të Komunës dhe së paku të një të tretës së anëtarëve të Këshillit komunal.

Razrešeni naçelnik odnosno zamenik ostaje na dužnost za vršenje tekuće poslove sve do postavljenja novog načelnika odnosno zamenika.

Kryeshefi, përkatësishtë zëvendës kryeshefi mbetet në detyrë për kryerjen e punëve vijuese gjithnjë deri në emërimin e kryeshefit të ri, përkatësishtë të zëvendës kryeshefit të ri.

**Pomoćnici predsednika opštine
Ndhmësit e kryetarit të komunës**

Član- Neni 62.

U Opštinskoj upravi može biti postavljeno najviše tri pomoćnika predsednika Opštine.

Në Administratën komunale mund të emërohen më së shumti tre ndihmës të kryetarit të Komunës.

Predsednik Opštine postavlja i razrešava svoje pomoćnike u Opštinskoj upravi iz pojedinih oblasti (za ekonomski razvoj, urbanizam, za primarnu zdravstvenu zaštitu, zaštita životne sredine, za komunalnu delatnost, poqoprivredu i dr).

Kryetari i Komunës i emëron dhe i shkarkon ndihmësit e tij në Administratën komunale nga disa fusha të caktuara (për zhvillim ekonomik, urbanizëm, për mbrojtje shëndetësore primare, mbrojtje të mjedisit jetësorë, për veprimtari komunale, bujqësi e tj).

Pomoćnici predsednika opštine pokreću inicijative, predlažu projekte i daju mišljenja u vezi sa pitanjima koja su od zanačaja za razvoj Opštine u oblastima za koje su postavljeni i vrše i druge poslove tvrdene aktom o reorganizaciji Opštinske uprave.

Ndhmësit e kryetarit të komunës i ndërmarrin iniciativat, propozojnë projekte dhe japin mendimet në lidhje me çështjet të cilat janë me rëndësi për zhvillimin e Komunës në sferat për të cilat janë aemëruar dhe kryejnë edhe punë të tjera të parapara me aktin e reorganizimit të Administratës komunale.

Predsednik Opštine određuje vremenski period svojim aktom na koji postavlja svoje pomoćnike.

Kryetari i Komunës me aktin e tij e cakton periudhën kohore për të cilën i emëron ndihmësit e vet

Član- Neni 63.

Akt o organizaciji Opštinske uprave donosi Skupština opštine na predlog Opštinskog veća.

Aktin mbi organizimin e Administratës komunale e sjell Kuvendi komunal me propozim të Këshillit komunal.

Akt o unutrašnjem uređenju i sistematizaciji Opštinske uprave donosi načelnik Opštinske uprave uz saglasnost Opštinskog veća.

Aktin mbi rregullimin dhe sistematizimin e mbrendshëm të Administratës komunale e sjell kryeshefi i Administratës komunale me pëlqim të Këshillit komunal

**Ovlašćenja u vršenju upravnog nadzora
Autorizimet në kryerjen e mbikqyrjes administrative**

Član- Neni 64.

Opštinska uprava u upravljanju upravnog nadzora može:

Administrata komunale në menaxhimin e mbikqyrjes administrative mundë të

- 1. naložiti rešenjem izvršenje mera i radnji u određenom roku,**
- urdhëroj me aktvendim ekzekutimin e masave dhe të veprimeve në afta të caktuar
- 2. izreći mandatnu kaznu,**
- të shiptoj ndëshkime mandatare,

3. **podneti prijavu nadležnom organu za učinjeno krivično delo ili privredni prestup i podneti zahtev za pokretanje prekršajnog postupka,**
 - ti paraqesë fletëparaqitje organit kompetent për veprën e kryer penale apo për kundravajtje ekonomike dhe të paraqesë kërkesë për inicimin e procedurës për kundërvajtjeç
4. **izdati privremeno naređenje, odnosno zabranu,**
 - të jap urdhëresa të përkohëshme, përkatësishtë ndalesa
5. **obavestiti drugi organ, ako postoje razlozi, za preduzimanje mera za koji je taj organ nadležan,**
 - të lajmëroj organin tjetër, nëse për këtë ka arsye, për ndërmarrjen e masave për të cilat ai organ është kompetent,
6. **preduzeti i druge mere za koje je ovlašćena zakonom, propisom ili opštim aktom,**
 - të ndërmarrë edhe masa të tjera për të cilat është kompetente me ligj, me rregulla ose me akt të përgjithshëm,

Ovlašćenje i organizaciju za upravljanje poslova upravnog nadzora treba bliže da uredi Skupština svojom odlukom.

Autorizimi dhe organizimi për udhëheqjen e punëve të mbikqyrjes administrative më për së afërmi duhet ta rregulloj Kuvendi me vendimin e tij.

Odlukom Skupštine opštine treba da uredi ovlašćenje Opštinske uprave kada ona može da vrši nadzor i kako to će činiti odnosno koja su sredstva nadzora.

Me vendim të Kuvendit komunal duhet të rregullojë autorizimet e Administratës komunale kur ajo mund të bëjë mbikqyrjedhe si do ta bëjë këtë, përkatësishtë se cilat janë mjetet e mbikqyrjes.

Primena propisa u upravnom postupku Zbatimi i rregullave në procedure administrative

Član- Neni 65.

U postupku pred Opštinskom upravom, u kome se rešava o pravima i obavezama i interesa građana i pravni lica primenjuju se propisi o Upravnom postupku.

Në procedure në Administratën komunale, në të cilën zgjidhet mbi të drejtat, obligimet dhe të drejtat e qytetarëve dhe të personave juridik zbatohen rregullat mbi procedurën Administrative.

Rešavanja sukoba nadležnosti Zgjidhja e konfliktit të kompetencave

Član- Neni 66.

Opštinsko veće rešava sukob nadležnosti između Opštinske uprave i drugih preduzeća, organizacija i ustanova kada na osnovu odluke Skupštine opštine odlučuje o pojedinim pravama i obaveza građana, pravnih lica ili drugih stranka, kao i između Opštinske uprave za pojedine oblasti.

Këshilli komunal i zgjidh konfliktin e kompetencave në mes të Administratës komunale dhe të ndërmarrjeve, organizatave dhe të enteve të tjera kur me vendimin e Kuvendit komunal vendoset mbi të drejtat dhe detyrimet e caktuara të qytetarëve, të personave juridik apo të palëve të tjera, si dhe në mes të Administratës komunale për fusha të caktuara.

Načelnik Opštinske uprave rešava sukob nadležnosti između unutrašnjih organizacionih jedinica.

Kryeshefi administratës komunale zgjidh konfliktin e kompetencave në mes të njësive të mbrendshme organizative.

Član- Neni 67.

Poslove Opštinske uprave koji se odnose na ostvarivanja prava i obaveza i interesa građana i pravnih lica mogu obavljati lica koja imaju propisanu školsku spremu, položen stručni ispit za rad u organima državne uprave i odgovarajuće radno iskustvo, u skladu sa zakonom i drugim propisima.

Punët e Administratës komunale të cilët kanë të bëjnë me realizimin e të drejtave dhe të detyrimeve dhe të interesave të qytetarëve dhe të personave juridik mund t'i kryejnë personat të cilët kanë përgatitje të paraparë shkollore. Të kenë të kryer provimin profesional për punë në organet e administratës shtetërore dhe përvojë të caktuar të punës, në pajtim me ligjin dhe me rregullat e tjera.

Član- Neni 68.

O izuzeću načelnika Opštinske uprave rešava Opštinsko veće.

Mbi përjashtimin e kryeshefit të Administratës komunale vendos Këshilli komunal.

O izuzeću službenog lica u Opštinskoj upravi odlučuje načelnik.

Mbi përjashtimin e personit zyrtar në Administratën komunale vendosë kryeshefi.

Poveravanje javnih ovlašćenja

Besimi i autorizimeve publike

Član- Neni 69.

Pojedine poslove državne uprave zakonom se mogu poveriti opštinama a sve u interesu efikasnijeg i racionalnijeg ostvarivanja prava i obaveza građana i zadovoljavanje njihovih potreba od neposrednih interesa za život i rad.

Disa prej punëve të administratë shtetërore me ligj mund t'i besohen komunave me qëllim të realizimit sa më efikas dhe sa më racional të të drejtave dhe detyrimeve të qytetarëve dhe të përmbushjes së nevojave të tyre të interesit të drejtëpërdrejtë për jetesë dhe punë.

Sredstva za obavljanje poverenih poslova obezbeđuje se u budžetu Republike Srbije u skladu sa vrstom i obimom poslova.

Mjetet për kryerjen e punëve të besuara sigurohen nga buxheti i Republikës së Serbisë në pajtim me llojin dhe vëllimin e punëve.

Član- Neni 70.

Opština obavlja kao poverene poslove iz pojedinih oblasti i to: inspekcijskog nadzora, iz oblasti prosvete, iz oblasti zdravstvene zaštite, iz oblasti zaštite životne sredine, iz oblasti prometa roba i usluge, iz oblasti poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, iz oblasti inspekcijske poslove u skladu sa zakonom.

Komuna mund t'i kryej si punë të besuara nga fusha të caktuara edhe ate: mbikqyrjes inspektive, nga fusha e arsimit, të mbrojtjes shëndetësore, të mbrojtjes së mjedisit jetësor, nga fusha e qarkullimit të mallërae dhe të shërbimeve, bujqësia, ekonomia e ujërave dhe pylltaria dhe të punëve inspektive në pajtim me ligjin

Navedene poslove se poveravaju u skladu sa zakonom.

Punët e lartpërmendura i besohen në pajtim me ligjin.

**NEPOSREDNO UČEŠĆE GRAĐANA U OSTVARIVANJU LOKALNE SAMOUPRAVE
PJESĚMARRJA E DREJTĚPĚRDREJTĚ E QYTETARĚVE NĚ REALIZIMIN E
VETADMINISTRATĚS LOKALE**

- **Oblici neposrednog učešća građana**
- Format e pjesëmarrjes së drejtëpërdrejtë të qytetarëve.

Član- Neni 71.

Po zakonu o lokalnoj samoupravi postoji tri oblika učešća građana u ostvarivanju lokalne samouprave:

Sipas ligjit mbi vetadministrimin lokal ekzistojnë tri forma të pjesëmarrjes së qytetarëve në realizimin e vetadministratës lokale:

- građanska inicijativa** – iniciativa qytetare
- zbor građana** - tubimi i qytetarëve dhe
- referendum** - referendumi

Gradanska inicijativa – Inicijativa qytetare

Član- Neni 72.

Gradani putem građanske inicijative predlažu Skupštini opštine donošenje akta kojim će se urediti određeno pitanje iz nadležnosti Opštine, promenu statuta ili drugih akata i raspisivanje referendumu u skladu sa zakonom.

Qytetarët përmes iniciativës qytetare i propozojnë Kuvendit komunal aprovimin e aktit me të cilin rregullohet ndonjë çështje e caktuar nga kompetenca e Komunës, ndryshimin e statutit apo të akteve të tjera dhe të shpalljes së referendumit në pajtim me ligjin.

Opštinska uprava ima obavezu da pruži stručnu pomoć građanima prilikom formulisanja predloga sadržanog u građanskoj inicijativi.

Administrata komunale është e obliguar të ofrojë ndihmë profesionale qytetarëve me rastin e formulimit të propozimit të iniciativës qytetare.

Gradanska inicijativa punovažno je pokrenuta ako je lista potpisnika građanske inicijative sastavljena u skladu sa zakonom i ako je istu potpisalo najmanje pet odsto birača Opštine, koji su upisani u birački spisak prema poslednjem zvanično objavljenom rešenju o zaključenju biračkog spiska za izbor odbornika Skupštine opštine, ako zakonom ili ovim statutom nije drugačije predviđeno.

Inicijativa qytetare është e plotëfuqishme nëse lista e nënshkruesve të iniciativës qytetare është përpiluar në pajtim me ligjin dhe nëse listen e kanë nënshkruar së paku pesë për qind të votuesve të Komunës, të cilët janë të regjistruar në listen zgjedhore sipas publikimit të fundit zyrtar të aktvendimit mbi përmbylljen e regjistrimit zgjedhor për zgjedhjen e këshilltarëve të kuvendit komunal, nëse me ligj apo me këtë statut nuk është paraparë ndryshe.

O predlogu iz stava 1. ovoga člana, Skupština opštine je dužna da održi raspravu i da dostavi obrazložen odgovor građanima u roku od 60 dana od dana dobijanja predloga.

Për propozimin nga alinea 1. e këtij neni, Kuvendi komunal është i obliguar që të mbajë debat dhe të dërgoj përgjigje të arsyetuar qytetarëve në afat prej 60 ditësh nga dita e marrjes së propozimit.

Postupak i procedura sprovođenja građanske inicijative urediće se posebnom odlukom Skupštine opštine.

Procedura e zbatimit të iniciativës qytetare do të rregullohet me vendim të veçantë të Kuvendit komunal.

Zbor građana – Tubimi i qytetarëve

Član- Neni 73.

Zbor građana raspravlja i daje predloge o pitanjima iz nadležnosti organa Opštine.

Tubimi i qytetarëve debaton dhe jep propozime mbi çështjet nga kompetenca e Komunës.

Sazivanje zbora – Konvokimi i tubimit

Član- Neni 74.

Zbor građana saziva se za naseljeno mesto ili deo naseljenog mesta, koji može biti: zaselak, ulica, deo gradskog naselja, područje mesne zajednice ili drugog oblika mesne samouprave.

Tubimi i qytetarëve konvokohet për vendbanimin apo për një pjesë të vendbanimit, i cili mund të jetë: lagje, rrugë, pjesë e qytetit, trevë e bashkësisë lokale ose të formës tjetër të vetadministrimit vendor.

Zbor građana saziva predsednik Opštine, predsednik Skupštine opštine, ovlašćeni predstavnik mesne zajednice ili drugog oblika mesne samouprave, najmanje 5 građana sa prebivalištem na području za koje se zbor saziva i najmanje jedna četvrtina odbornika, najmanje osam dana pre dana održavanja.

Tubimine qytetarëve e konvokon kryetari i Komunës, kryetari i Kuvendit komunal, përfaqësuesi i autorizuar i bashkësisë lokale ose të formës tjetër të vetadministrimit vendor, së paku 5 qytetarë me

vendbanim në trevën për të cilën konvokohet tubimi dhe më së paku një e katërta e këshilltarëve, më së paku tetë ditë para ditës së mbajtjes së tubimit.

Opštinska uprava ima obavezu da pruži pomoć sazivaču u sazivanju i pripremanju održavanja zbora građana.

Administrata komunale është e obliguar të ofrojë ndihmë në konvokimin dhe përgatitjen e mbajtjes së tubimit të qytetarëve.

Predlog za sazivanje zbora može uputiti organ opštine nadležan za odlučivanje o pitanju koje se razmatra na zboru.

Propozimin për konvokimin e tubimit mund ta udhëzojë organi i komunës kompetent për çështjen e cila shqyrtohet në tubim.

O sazvanom zboru, građani se obaveštavaju isticanjem akta o sazivanju zbora na oglasnoj tabli, preko sredstava informisanja ili na drugi uobičajen način.

Për tubimine konvokuar, qytetarët informohen përmes vendosjes së aktit mbi konvokimin e tubimit në tabelën e shpalljeve, përmes mjeteve të informimit ose edhe në formë tjetër të zakonshme.

Sazivač je obavezan da obavesti Opštinsku upravu o održavanju zbora.

Konvokuesi është i obliguar ta informojë Administratën komunale mbi mbajtjen e tubimit.

Rad zbora i utvrđivanje stavova zbora

Puna e tubimit dhe verifikimi i qëndrimeve të tubimit

Član- Neni 75.

Zborom građana predsedava sazivač ili lice koje on ovlasti.

Tubimin e qytetarëve e kryeson konvokuesi ose personi të cilin ai e autorizon.

Zbor građana razmatra predloge i zauzima stavove o njima ako mu prisustvuje pet odsto birača prema poslednjem zvanično objavljenom rešenju o zaključenju biračkog spiska za izbor odbornika Skupštine opštine, sa područja za koje je zbor sazvan.

Tubimi i qytetarëve i shqyrton propozimet dhe merr qëndrime për ato nëse në tubim marrin pjesë 5 për qind e zgjedhësve sipas publikimit të aktvendimit të fundit mbi përmbylljen e regjistrit zgjedhor për zgjedhjen e këshilltarëve të Kuvendit komunal, nga treva për të cilën është konvokuar tubimi.

Pravo učešća u razmatranju pitanja, pokretanju inicijativa i predlaganju pojedinih rešenja, imaju svi punoletni građani Opštine.

Të drejtën e pjesëmarrjes në shqyrtimin e çështjeve, marrjen e iniciativave dhe të propozimit të zgjidhjeve të caktuara, e kanë të gjithë qytetarët e moshës madhore të Komunës.

Pravo odlučivanja na zboru građana imaju i građani čije je prebivalište ili imovina na području za koje je zbor sazvan.

Të drejtën e vendosjes në tubimin e qytetarëve e kanë edhe qytetarët vendbanimi ose pasuria e të cilëve gjendet në trevën për të cilën është konvokuar tubimi.

Odluke na zboru građana se donose većinom prisutnih građana sa pravom odlučivanja.

Vendimet në tubimin e qytetarëve miratohen me shumicën e qytetarëve të pranishëm me të drejtë vendosjeje.

Opštinska uprava dužna je da pruži stručnu pomoć građanima prilikom formulisanja predloga, odnosno zahteva zbora građana, a pre njihovog upućivanja nadležnim organima Opštine.

Administrata komunale është e obliguar që të ofrojë ndihmë profesionale qytetarëve me rastin e formulimit të propozimit, përkatësisht të kërkesave nga tubimi i qytetarëve, para dërgimit të tyre në organet kompetente të Komunës.

Način rada i način utvrđivanja stavova zbora uređuje se odlukom Skupštine opštine.

Mënyra e punës dhe mënyra e përcaktimit të qëndrimeve të tubimit rregullohet me vendimin e Kuvendit komunal.

Drugi oblici učešća građana u poslovima opštine

Format e tjera të pjesëmarrjes së qytetarëve punët e komunës

Član- Neni 76.

Organi opštine mogu konsultovati građane o pitanjima iz svoje nadležnosti.

Organet e komunës mund t'i konsultojnë qytetarët për çështjet nga kompetenca e saj.

Konsultacije iz st. 1 ovog člana vrše se putem javne rasprave.

Konsultimet nga alinea 1. të këtij neni bëhen përmes diskutimit publik.

Javna rasprava se naročito održava:

Diskusimi publik mbahet posaçrishtë në lidhje me:

- **u toku postupka pripreme predloga budžeta Opštine,**
gjat procedurës së përgatitjes së propozim buxhetit të Komunën
- **u toku postupka promene statute Opštine,**
gjatë procedurës së ndryshimit të statutit të Komunës,
- **u toku postupka pripreme predlog stope izvornih prihoda opštine,**
gjatë përgatitjes së propozimit të shkallës së të hyrave burimore të komunës,
- **u toku postupka priprem strateških i akcionih planova razvoja,**
gjatë procedurës së përgatitjes së planeve strategjike dhe akcionale zhvillimore,
- **u toku postupka donošenja prostornog i generalnog plana,**
gjatë procedurës së prurjes së planit hapsinorë dhe gjeneral
- **u toku postupka pripreme drugih važnih pitanja za Opštinu,**
gjatë procedurës së përgatitjes së çështjeve të tjera me rëndësi për Komunën.

Organi Opštine dužni su da u roku od 60 dana od dana održavanja zbora građana, razmotre zahteve i predloge građana, zauzmu stav o njima, odnosno donesu odgovarajuću odluku ili meru i o tome obaveste građane.

Organet e Komunës janë të obliguara që në afat prej 60 ditësh nga dita e mbajtjes së tubimit të qytetarëve t'i shqyrtojnë kërkesat dhe propozimet e qytetarëve, të marrin qëndrim për ato, përkatësishtë të bëjnë vendim përkatës ose masë dhe për këtë t'i informojnë qytetarët.

Referendum - Referendumi

Član- Neni 78.

Skupština opštine može na sopstvenu inicijativu, većinom glasova od ukupnog broja odbornika, da raspiše referendum o pitanjima iz svoga delokruga.

Kuvendi komunal mundet që me iniciativë të vet, me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve, të shpallë referendum për çështjet nga fushëveprimi i vet.

Skupština opštine dužna je da raspiše referendum o pitanju iz svoga delokruga na zahtev građana opštine.

Kuvendi komunal është e obliguar ta shpallë referendumin për çështje nga fushëveprimi i tij me kërkesë të qytetarëve të komunës.

Zahtev građana iz stava 2. ovog člana punovažan je ako je lista potpisnika zahteva sastavljena u skladu sa zakonom i ako je istu potpisalo najmanje 10 odsto birača Opštine, prema poslednjem zvanično objavljenom rešenju o zaključenju biračkog spiska za izbor odbornika Skupštine opštine.

Kërkesa e qytetarëve nga aliea 2. e këtij neni është e fuqiptotë nëse lista e nënshkruesve të kërkesës është përpiluar në pajtim me ligjin dhe nëse të njëjtën e kanë nëshkruar prej më së paku 10 për qind e zgjedhësve të Komunës, sipas publikimit të aktvendimit të fundit mbi përmbylljen e regjistrit zgjedhor për zgjedhjen e këshilltarëve të Kuvendit komunal.

Odluka putem referenduma doneta je ako se za nju izjasnila većina građana koja je glasala, pod uslovom da je glasalo više od polovine ukupnog broja građana Opštine.

Vendimi përmes referendumit është miratuar nëse për këtë janë deklaruar më shumë se gjysma e numrit të përgjithshëm të qytetarëve.

Odluka doneta na referendumu obavezujuća je.

Vendimi i miratuar në referendum është obligativ.

Postupak i procedura sprovođenja referenduma urediće se posebnom odlukom Skupštine opštine.

Procedura e zbatimi të referendumit do të rregullohet me vendim të veçantë të Kuvendit komunal.

Referendum na delu teritorije Opštine

Referendumi në një pjesë të Komunës

Član- Neni 78.

Skupština opštine dužna je da raspiše referendum na delu teritorije Opštine o pitanju koje se odnosi na potrebe, odnosno interese stanovništva tog dela teritorije, ako je lista potpisnika zahteva za raspisivanje referenduma sastavljena u skladu sa zakonom i ako je istu potpisalo najmanje 10 odsto birača prema poslednjem zvanično objavljenom rešenju o zaključenju biračkog spiska za izbor odbornika Skupštine opštine, sa dela teritorije Opštine a koju se traži raspisivanje referenduma.

Kuvendi komunal është i obliguar që ta shpallë referendumin në pjesën e teritorit të Komunës për çështjen e cila ka të bëjë me nevojat, përkatësishtë interesat e banorëve të asaj pjese të teritorit, nëse lista e nënshkruesve të kërkesës për shpalljen e referendumit është përpiluar në pajtim me ligjin dhe nëse atë e kanë nënshkruar së paku 10% e zgjedhësve sipas publikimit të fundit të aktvendimit mbi përmbylljen e regjistrit zgjedhor për zgjedhjen e këshilltarëve të Kuvendit komunal, nga pjesa e teritorit të Komunës për të cilën kërkohet shpallja e referendumit.

Pritužbe građana – Ankesat e qytetarëve

Član- Neni 79.

Organi i službe Opštine dužni su da građanima u ostvarivanju njihovih prava i obaveza daju potrebne podatke, objašnjenja i obaveštenja.

Organet dhe shërbimet e komunës janë të obliguara që qytetarëve t'i ofrojnë të dhënat e nevojshme, sqarimet dhe informatat, që kanë të bëjnë me realizimin e të drejtave dhe të detyrimeve të tyre

Organi i službe Opštine dužni su da svima omogućé podnošenje pritužbi na svoj rad i na nepravilan rad i odnos zaposlenih u Opštinskoj upravi.

Organet dhe shërbimet e Komunës janë të obliguara që të gjithë t'iu mundësojnë paraqitjen e ankesës ndaj punës së tyre, për punën jo të regullt dhe ndaj sjelljes së të punësuarëve në Administratën komunale.

Organi i službe Opštine dužni su da ispitaju navode istaknute u pritužbi, koji ukazuju na propuste i nepravilnosti u njihovom radu i da u skladu sa zakonom pokrenu odgovarajući postupak za sankcionisanje i otklanjanje propusta i nepravilnosti.

Organet dhe shërbimet e Komunës janë të obliguara që paraqitësit të ankesës janë të obliguar që t'ci shqyrtojnë thekset e paraqitura në ankesë, të cilët tregojnë për lëshimet dhe jorregullshmëritënë punën e tyre dhe që në pajtim me ligjin të inicojnë procedurën përkatëse për sanksionimin dhe mënjanimin e lëshimeve dhe të parregullshmërive.

Organi i službe Opštine dužni su da daju podnosiocu pritužbe, odgovore i informacije o tome dali je i kako po pritužbi postupljeno u roku od 30 dana, ako podnosilac pritužbe to zahteva.

Organet dhe shërbimet e Komunës janë të obliguara që bartësit të ankesës t'ci japin përgjigje dhe informata se a është dhe si është vepruar ndaj ankesës, në afat prej 30 ditësh , nëse këtë e kërkon bartësi i ankesës.

MESNA SAMOUPRAVA – VETADMINISTRIMI VENDOR
Oblici mesne samouprave
Format e vetadministrimit vendor

Član- Neni 80.

Radi zadovogavanje potreba i interesa od neposrednog značaja za građane dela teritorije Opštine, u Opštini se obrazuju mesne zajednice i drugi oblici mesne samouprave.

Lidhur me përmbushjen e nevojave dhe interesave jetike për qytetarët e një pjese të Komunës, në Komunë formohen bashkësi lokale dhe forma të tjera të vetadministrimit vendor.

Mesna zajednica se obrazuje za grad ili deo gradskog naselja, jedno ili više sela.

Bashkësia lokale formohet për qytetin apo të një pjese të tij, për një apo më shumë fshatra.

Član- Neni 81.

Mesna zajednica ima status pravnog lica u okviru prava i dužnosti utvrđenih ovim statutom i odlukom o osnivanju.

Bashkësia locale e ka statusin e personit juridik në kuadër të të drejtave dhe detyrimeve të parapara me këtë statut dhe me vendimin mbi themelimin e saj.

Mesni odbor i nemaju status pravnog lica.

Këshillat lokal nuk kanë statusin e personit juridik.

Član- Neni 82.

Skupština opštine, odlučuje o obrazovanju i ukidanju mesnih zajednica i drugih oblika mesne samouprave.

Kuvendi komunal, vendos, për formimin dhe heqjen e bashkësive locale dhe të formave të tjera të vetadministrimit vendor.

Ova odluka donosi se većinom glasova od ukupnog broja odbornika.

Ky vendim bihet me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve.

Aktima Skupštine opštine odnosno statutom opštine i aktom o osnivanju mesnih zajednica utvrđuju se poslovi koje vrši organi mesnih zajednica i postupak izbora organa mesne zajednice, organizacija i rad organa, način odlučivanja i druga pitanja od značaja za rad mesne zajednice, odnosno drugog oblika mesne samouprave.

Me aktet e kuvendit komunal, përkatësishtë me statutin e komunës dhe me aktin mbi themelimin e bashkësive lokale parashihen punët të cilat i kryejnë organet e bashkësive locale dhe procedura e zgjedhjes së organeve të bashkësisë lokale, organizimi dhe puna e organeve, mënyra e vendosjes dhe çështjet e tjera me rëndësi për punën e bashkësive locale, përkatësishtë të formës tjetër të vetadministrimit vendor.

Član- Neni 83.

Mesna zajednice ima statut.

Bashkësia lokale e ka statutin e vet.

Sredstva za rad mesne zajednice i drugog oblika mesne samouprave obezbeđuju se:

Mjetet për punën e bashkësisë lokale dhe të formave të tjera të vetadministrimit vendor sigurohen:

- 1. sredstva utvrđena odlukom o budžetu opštine, uključujući i samodoprinos,**
- mjetet e parapara me vendimin mbi buxhetin e komunës, përfshirë këtu edhe vetkontributin
- 2. sredstva iz donacija**
- mjetet nga donacionet
- 3. prihodi koja mesna zajednica, odnosno drugi oblik mesne samouprave ostvari svojom aktivnošću,**

- të hyrat të cilat bashkësia lokale, përkatësishtë forma tjetër e vetadministrimit vendor i realizon prej aktiviteteve të saj

Mesna zajednica, odnosno drugi oblik mesne samouprave donosi finansijski plan na koji daje saglasnost nadležni organ opštine,

Bashkësia lokale, përkatësishtë forma tjetër e vetadministrimit vendor bie planin finansijski ndaj të cilit e jep pëlqimin organi kompetent i komunës,

Mesna zajednica ima statut koji donosi savet mesne zajednice.

Bashkësia lokale e ka statutin të cilin e aprovon Këshilli e bashkësisë lokale

Član- Neni 84.

Odlukom Skupštine opštine može se mesnoj zajednici i drugim oblicima mesne samouprave poveriti vršenje određenih poslova iz nadležnosti opštine uz obezbeđenje za to potrebnih sredstava.

Me vendim të Kuvendit komunal bashkësisë lokale dhe formave të tjera të vetadministrimit lokal mund t'i besohet kryerja e punëve të caktuara nga kompetenca e komunës krahas sigurimit të mjeteve të nevojshme për këtë.

Osnivanje, promena područja i ukidanje mesne samouprave

Themelimi, ndryshimi i zonave dhe heqja e bashkësive lokale

Član- Neni 85.

Predlog za osnivanje nove mesne zajednice, promenu područja i ukidanje mesne zajednice odnosno drugih oblika mesne samouprave mogu podneti predsednik Opštine, najmanje četvrtina odbornika, Savet mesne zajednice, odnosno drugog oblika mesne samouprave ili građani sa prebivalištem na teritoriji na koju se predlog odnosi, putem građanske inicijative.

Propozimin për themelimin e bashkësisë së re lokale, ndryshimin e trevave dhe të heqjes së bashkësisë lokale përkatësishtë të formës tjetër të vetadministrimit vendor, mund ta paraqesin kryetari i Komunës, së paku një e katërta e këshilltarëve, Pleqësia e bashkësisë lokale, përkatësisht e formës tjetër të vetadministrimit vendor, apo banorët me vendbanim në territorin me të cilin ka të bëjë ky propozim, përmes iniciativës qytetare.

O osnivanju nove mesne zajednice, promeni područja i ukidanju mesne zajednice odnosno drugog oblika mesne samouprave odlučuje Skupština opštine većinom od ukupnog broja odbornika.

Për themelimin e bashkësisës ë re lokale, të ndryshimit të trevave dhe të suprimimit të bashkësive lokale, përkatësishtë të formës tjetër të vetadministrimit vendor, vendos Kuvendi komunal me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve.

AKTI SKUPŠTINE OPŠTINE – AKTET E KUVENDIT KOMUNAL

Član- Neni 86.

U vršenju svojih poslova Skupština opštine donosi sledeće akte:

Në kryerjen e punëve të saja Kuvendi komunal nxjerr këto akte:

- 1. odluke**
 - Vendime,
- 2. pravilnike**
 - rregullore
- 3. rešenja**
 - aktvendime
- 4. zaključke**
 - konkluzione
- 5. preporuke**

- rekomandime

Svi akti koje donosi Skupština moraju da budu saglasni sa zakonom i Statutom.

Të gjitha aktet që i bie Kuvendi komunal duhet patjetër të jenë përputhje me ligjin dhe Statutin.

Akti predsednika opštine i akte koje donose Opštinsko veće moraju biti saglasni sa zakonom, Statutom i odlukama koje donosi Skupština opštine.

Aktet e kryetarit të Komunës dhe aktet të cilat i bie Këshilli komunal duhet patjetër të jenë në përputhje me ligjin, me këtë Statut dhe me vendimet të cilat i bie Kuvendi komunal.

Akti Opštinske uprave moraju biti u skladu sa zakonom ovim Statutom, i aktima koje donosi Opštinsko veće i Skupština opštine.

Aktet e Administratës komunale duhet patjetër të jenë në përputhje me ligjin me këtë Statut dhe me aktet të cilat i bie Kuvendi komunal.

Objavljivanje i stupanje na snagu opštih akata – koje donosi Skupština opština

Publikimi dhe hyrja në fuqi e akteve të përgjithshme të cilat i bie Kuvendi komunal.

Član- Neni 87.

Akti koje donosi Skupština opštine stupaju na snagu osmog dana od dana objavljivanja u “Službenom glasniku Pčinjskog okruga”, osim ako skupština ne odluči da akt stupa na snagu danom donošenja.

Aktet të cilat i bie Kuvendi komunal hyjnë në fuqi në ditën e tetë nga dita e publikimit në “Fletoren zyrtare të Rrethit të Pčinjës”, nëse Kuvendi nuk vendos që akti të hyjë në fuqi në ditën e miratimit.

Akti koji donosi Skupština opštine ravnopravno se objavljuju na jezicima i pismima koji su na ravnopravnoj službenoj upotrebi na teritoriji opštine.

Aktet të cilat i bie Kuvendi komunal në mënyrë të barabartë publikohen në gjuhët dhe alfabetin që janë në përdorim zyrtar në territorin e komunës.

SARADNJA I UDRUŽIVANJE OPŠTINE BASHKĚPUNIMI DHE BASHKIMI I KOMUNAVE

Saradnja i udruživanje Opštine sa opštinama i gradovima u zemlji

Bashkëpunimi dhe bashkimi i Komunës me komunat dhe qytetet e tjera të vendit

Član- Neni 88.

Opština, njeni organi i službe, kao i preduzeća, ustanove i druge organizacije čiji je osnivač, udružuje se i ostvaruje saradnju sa drugim opštinama i gradovima i njihovim organima i službama u oblastima od zajedničkog interesa i radi njihovog ostvarivanja mogu udruživati sredstva i obrazovati zajedničke organe, preduzeća, ustanove i druge organizacije i ustanove, u skladu sa zakonom i Statutom.

Komuna, organet dhe shërbimet e saja si dhe ndërmarrjet, entet dhe organizatat e tjera themelues i të cilave është komuna, bashkohen dhe realizojnë bashkëpunim me komunat dhe qytetet e tjera dhe me organet dhe shërbimet e tyre në fushat me interes të përbashkët dhe se për realizimin e tij mund t'i bashkojnë mjetet dhe të formojnë organe të përbashkëta, ndërmarrje, ente dhe organizata dhe ente të tjera, në pajtim me ligjin dhe statutin.

Saradnja sa teritorijalnim zajednicama i jedinicama lokalne samouprave drugih država.

Bashkëpunimi me bashkësitë territoriale dhe me njësitë e vetadministrimit lokal të shteteve të tjera.

Član- Neni 89.

Opština može da ostvaruje saradnju u oblastima od zajedničkog interesa sa odgovarajućim teritorijalnim zajednicama i opštinama i gradovima u drugim državama, u okviru spoljne politike Republike Srbije, uz poštovanje teritorijalnog jedinstva i pravnog poretka Republike Srbije, u skladu sa Ustavom i zakonom.

Komuna mund të realizojë bashkëpunim në fushat me interes të përbashkët me bashkësitë e caktuara territoriale, komunat dhe qytetet në shtetet e tjera, në kuadër të politikës së jashtme të Republikës së Serbisë, duke rrespektuar unitetin territorial dhe të rregullimit juridik të republikës së Serbisë, në pajtim me Kushtetutën dhe me ligjin.

Odluku o saradnji sa odgovarajućim teritorijalnim zajednicama, opštinama i gradovima donosi Skupština opštine, uz saglasnost Vlade Republike Srbije.

Vendimin për bashkëpunim me bashkësitë e caktuara territoriale, komunat dhe qytetet e bie Kuvendi komunal, me pëlqimin e Qeverisë së republikës së Serbisë.

Sporazum ili drugi akt o uspostavljanju saradnje potpisuje predsednik Opštine ili lice koje on ovlasti.

Marëveshjen apo ndonjë akt tjetër mbi vendosjen e bashkëpunimit e nënshkruan kryetari i Komunës ose personi i cili ai e autorizon.

Akt iz stava 3. ovog člana objavljuje se posle pribavljanja saglasnosti Vlade Republike Srbije.

Akti nga alinea 3. të këtij neni publikohet pas marrjes së pëlqimit të Qeverisë së Republikës së Serbisë.

Udruživanje u asocijacije gradova i opština Bashkimi në asociacione të qyteteve dhe të komunave

Član- Neni 90.

Opština može biti osnivač ili pristupati asocijacijama gradova i opština.

Komuna mund të jetë themeluese ose të hyjë në asociacione të qyteteve dhe komunave.

Opština osniva i pristupa asocijacijama gradova i opština radi unaprđenja razvoja lokalne samouprave, njene zaštite i ostvarivanja zajedničkih interesa. Opština, takođe, kroz članstvo u asocijacijama razmenjuje iskustva i ostvaruje saradnju sa gradovima i opštinama u zemlji i drugim državama, učestvuje u zastupanju sopstvenog i zajednički utvrđenog interesa pred državnim organima posebno u postupku donošenja zakona oi drugih akata od značaja za zaštitu, unapređenje i finansiranje lokalne samouprave, kao i drugih propisa od značaja za ostvarivanje poslova gradova i opština.

Komuna themelon dhe mund të hyjë në asociacione të qytetave dhe të komunave me qëllim të avansimit të zhvillimit të vetadministratës locale, të mbrojtjes së saj dhe të realizimit të interesave të përbashkëta. Komuna gjithashtu perms anëtarësisës në asociacione këmben përvoja dhe realizon bashkëpunim me qytetet dhe komunat në vend dhe në shtetet e tjera, merr pjesë në përfaqësimin e interesit të vet dhe të interesit të përbashkët të paraparë me organet shtetërore posaçërishtë në procedurëne aprovimit të ligjit dhe të akteve të tjera me rëndësi për mbrojtjen, avansimin dhe finansimin e vetadministratës lokale si dhe të rregullave të tjera me rëndësi për realizimin e punëve të qyteteve dhe të komunave.

Saradnja sa nevladinim i drugim organizacijama

Bashkëpunimi me organizatat joqeveritare dhe me organizatat e tjera

Član- Neni 91.

Organi Opštine mogu saradivati sa nevladinim organizacijama, humanitarnim i drugim organizacijama, interesu Opštine i njenih građana.

Organet e Komunës mund të bashkëpunojnë me organizatat joqeveritare, humanitare dhe me organizatat e tjera me interes për Komunën dhe qytetarët e saj.

Raspuštanje jedinice lokalne samouprave

Shpërndarja e njësisë së vetadministratës lokale

Član- Neni 92.

Skupština jedinice lokalne samouprave može se raspustiti ako:

Njësia e vetadministrimit lokal mund të shpërbëhet nëse:

1. ako ne dolazi do konstituisanja Skupštine u roku od dva meseca od dana objavljivanja zvaničnih rezultata izbora.

- nëse nuk vie deri te konstituimi i Kuvendit në afat prej dy muajve nga dita e publikimit të rezultateve zyrtare nga procesi zgjedhor.

2. ako Skupština ne zaseda duže od 3 meseca,

- nëse Kuvendi nuk mbahet më gjatë se 3 muaj

3. ako ne izabere predsednika Opštine i Opštinsko veće u roku od mesec dana od dana konstituisanja Skupštinske jedinice lokalne samouprave ili od dana njihovog razrešenja odnosno podnošenja ostavke.

- nëse nuk e zgjedh kryetarin e Komunës dhe Këshillin komunal në afat prej një muaj nga dita e konstituimit të njësisë kuvendore të vetadministrimit lokal ose nga dita e shkarkimit përkatësisht të dorëheqjes së tyre.,

4. ako Skupština ne donese Statut ili budžet u utvrđenom zakonskom roku.

- nëse Kuvendi nuk bie Statutin ose buxhetin në afatin e paraparë ligjor.

ZAŠTITA LOKALNE SAMOUPRAVE

MBROJTJA E VETADMINISTRIMIT LOKAL

Član- Neni 93.

Zaštita prava opštine obezbeđuje se na način i po postupku utvrđenom zakonom,

Mbrojtja e të drejtave të komunës sigurohet me mënyrën dhe procedurën e paraparë me ligj.

Skupština opštine pokreće postupak za ocenu ustavnosti i zakonitosti zakona ili drugog opšteg akta Republike Srbije kojim se povređuje pravo na lokalnu samoupravu,

Kuvendi komunal inicon procedurë për vlerësimin e kushtetutshmërisë dhe ligjshmërinë të ligjit dhe të aktit tjetër të përgjithshëm të Republikës së Serbisë me të cilin shkilet e drejta në vetadministratë lokale.

Predsednik opštine ima pravo žalbe Ustavnom sudu ako se pojedinačnim aktom ili radnjom državnog organa ili organa opštine onemogućava vršenje nadležnosti opštine,

Kryetari i komunës ka të drejtë ankese Gjykatës kushtetuese nëse me ndonjë akt apo veprim të organit shtetëror apo të organit të komunës i pamundësohet kryerja e kompetencës së komunës.

Zaštitnik građana

Mbrojtësi i qytetarëve

Član- Neni 94.

U opštini može se postaviti zaštitnik građana.

Në komunë mundë të emërohet mbrojtësi i qytetarëve.

Zaštitnik građana štiti prava građana od povreda učinjenim od strane Opštinske uprave kao i ustanova, organizacija koja vrše javna ovlašćenja, a čiji je osnivač Opština.

Mbrojtësi i qytetarëve i mbroj të drejtat e qytetarëve nga shkeljet e bëra nga ana e Administratës komunale dhe enteve, organizatave të cilat kryejnë autorizime publike , kurse themelues i të cilave është komuna.

Zaštitnik građana kontroliše poštovanje prava građana, utvrđuje povrede učinjene aktima, radnjama ili nečinjenjem organa uprave i javnih službi, ako se radi o povredi propisa i opštih akata Opštine.

E kontrollon punën e Administratës komunale dhe i mbron të drejtat e qytetarëve në vetadministratën lokale, nëse bëhet fjalë për shkeljen e rregullave dhe të akteve të përgjithshme të komunës.

Zaštitnik građana može imati i zamenika.

Mbrojtësi i qytetarëve mund ta ketë edhe zëvendës.

Zaštitnika građana bira i razrešava Skupština opštine većinom glasova od ukupnog broja odbornika. Predlog za izbor i razrešenje podnosi predsednik opštine ili 1/3 odbornika.

Mbrojtësi i qytetarëve zgjedhet dhe shkarkohet nga ana e Kuvendit komunal me shumicë votash të numrit të përgjithshëm të këshilltarëve. Propozimin për zgjedhjen dhe shkarkimin e tij e paraqet kryetari i Komunës apo 1/3 e këshilltarëve.

Zaštitnik građana se bira na period od 5 godina i može se ponovo birati na isti položaj.

Mbrojtësi i qytetarëve zgjedhet për periudhën 5 vjeçare dhe se në këtë pozitë mund të zgjidhet përsëri.

Za zaštitnika građana može biti birano lice koje, pored opštih uslova za sticanje biračkog prava, da je diplomirani pravnik, 5 godine profesionalnog iskustva na pravnim poslovima koji su od značaja za obavljanje poslova iz nadležnosti Zaštitnika građana i da poseduje visoke moralne i stručne kvalitete.

Për mbrojtës të qytetarëve mund të zgjedhet personi i cili krahas kushteve të përgjithshme për të fituar të drejtën zgjedhore duhet të jetë jurist i diplomuar, të ketë pesë vjetë përvojë pune në punët juridike të cilat janë të rëndësishme për kryerjen e punëve nga kompetenca e Mbrojtësit të qytetarëve dhe të ketë kualitete të larta morale dhe profesionale.

Član- Neni 95.

Zaštitnik građana podnosi izveštaj Skupštini opštine, najmanje jednom godišnje.

Mbrojtësi i qytetarëve i raporton Kuvendit komunal, së paku një herë në vit.

Zaštitnik građana, može skupštini opštini dostavljati i vanredne izveštaje, Ako proceni da je to potrebno zbog razmatranja određenih pitanja.

Mbrojtësi i qytetarëve, Kuvendit të komunës t'i paraqesë edhe raporte të jashtëzakonshme, nëse vlerëson se është i nevojshëm shqyrtimi i çështjeve të caktuara..

Skupština opštine razmatra izveštaje zaštitnika građana na prvoj narednoj sednici.

Kuvendi komunal e shqyrton raportin e mbrojtësit të qytetarëve në seancën e pare të radhës.

Zaštitnik građana ima pravo da prisustvuje Skupštini opštine i njenih radnih tela, kao i da učestvuje u raspravi kada se raspravlja o pitanjima iz njegove nadležnosti.

Mbrojtësi I qytetarëve ka të drejtë të merr pjesë në punimet e Kuvendit komunal dhe të trupave të tij punuese, si dhe të merr pjesë në debat kur diskutohet për çështjet nga kompetenca e tij.

Član- Neni 96.

Sredstva za rad zaštitnika obezbeđuje se budžetom opštine, a mogu se obezbeđivati i iz drugih izvora u skladu sa zakonom.

Mjetet për punën e mbrojtësit të qytetarëve sigurohen prej buxhetit të komunës, por mund të sigurohen edhe prej burimeve të tjera në pajtim me ligjin.

Çlan- Neni 97

Radi ostvarivanja demokratskog uticaja gradana na unapređivanje lokalne samouprave, Skupština opštine osniva savet za razvoj i zaštitu lokalne samouprave.

Me qëllim të realizimit të ndikimit demokratik të qytetarëve në avancimin e vetadministratës lokale, Kuvendi komunal e themelon Këshillin për zhvillimin dhe mbrojtjen e vetadministratës lokale.

Delokrug, sastav, izbor i način rada Saveta uređuju se posebnom odlukom Skupštine opštine, u skladu sa zakonom.

Fushëveprimtaria, përbërja, zgjedhja dhe mënyra e punës së Këshillit rregullohet me vendim të veçantë të Kuvendit të Komunës, në pajtim me ligjin.

Çlan- Neni 98

Radi ostvarivanja, zaštite i unapređivanja nacionalne ravnopravnosti u opštini, a posebno u oblastima kulture, obrazovanja, informisanja i službene upotrebe jezika i pisma Skupština opštine osniva Savet za međunacionalne odnose kao samostalno radon telo. Savet učestvuje u utvrđivanju opštinskih planova i programa koji su od značaja za ostvarivanje nacionalne ravnopravnosti i predlaze mere za postizanje nacionalne ravnopravnosti, predlaze izvore, obi mi namenu budžetskih sredstava za ostvarivanje nacionalne ravnopravnosti.

Me qëllim të realizimit, mbrojtjes dhe të avancimit të barazisë nacionale në komunë, në veçanti në sferën e kulturës, arsimit, informimit dhe të përdorimit zyrtar të gjuhëve dhe shkrimeve, Kuvendi komunal e themelon Këshillin për marrëdhënie ndërnacionale si trup i pavarur punues. Këshilli merr pjesë në përcaktimin e planeve dhe programeve komunale të cilët janë me rëndësi për realizimin e barazisë nacionale dhe propozon masat për arritjen e barazisë nacionale, i propozon burimet, vëllimin dhe destinimin të mjeteve buxhetore për realizimin e barazisë nacionale.

Delokrug, sastav, izbor i način rada Saveta uređuju se posebnom odlukom Skupštine opštine, u skladu sa zakonom.

Fushëveprimtaria, përbërja, zgjedhja dhe mënyra e punës së Këshillit rregullohet me vendim të veçantë të Kuvendit të Komunës, në pajtim me ligjin.

Pravo žalbe Ustavnom sudu

E drejta e ankesës Gjykatës Kushtetuese

Çlan- Neni 99.

Predsednik Opštine ima pravo žalbe Ustavnom sudu ako se pojedinim aktom ili radnjom državnog organa onemogućava vršenje nadležnosti opštine.

Kryetari i Komunës ka të drejtën e ankesës në Gjykatën kushtetuese nëse me ndonjë akt apo veprim të organit shtetëror pamundësohet ushtrimi i kompetencave të komunës

Odnosi organa Republike i organa jedinice lokalne samouprave

Raportet e organeve të Republikës dhe atyre të njësisë së vetadministrimit lokal

Çlan- Neni 100.

Organi Republike i organi jedinice lokalne samouprave radi ostvarivanja svojih prava i dužnosti međusobno saraduju u skladu sa Ustavom, zakonom i drugim propisima.

Organet e Republikës dhe organet e vetadministratës lokale me qëllim të realizimit të të drejtave dhe të obligimeve të tyre bashkëpunojnë mes veti në pajtim me Kushtetutën, ligjin dhe me rregullat e tjera.

Organi Republike vrše nadzor nad zakonitošću rada organa jedinice lokalne samouprave u skladu sa Ustavom i zakonom.

Organet e Republikës bëjnë mbykqyrjen e punës së ligjshme të organeve të njësisë së vetadministratës lokale në pajtim me Kushtetutën dhe ligjin.

Nadležan organ jedinice lokalne samouprave je dužan da organu Republike, koji vrši nadzor nad radom i akta jedinica lokalne samouprave, blagovremeno dostavi tražene podatke, spise i isprave.

Organi kompetent i njesisë së vetadministratës lokale është i obliguar që organit të Republikës, i cili bënë mbikqyrjen ndaj punës dhe aktit të njesisë së vetadministratës lokale, që me kohë t'ia dërgoj të dhënat, shkresat dhe dokumentet e kërkuara.

Za dostavljanje traženih podataka, spisa i isprava odgovoran je predsednik Opštine, odnosno sekretar Skupštine opštine ako se nadzor vrši nad radom i aktima Skupštine opštine.

Për dërgimin e të dhënave, shkresave dhe dokumenteve të kërkuara përgjegjës është kryetari i Komunës, përkatësisht sekretari i Kuvendit komunal, nëse mbikqyrja bëhet ndaj punës dhe akteve të Kuvendit komunal.

Član- Neni 101.

Organi i službe jedinice lokalne samouprave u vršenju svojih nadležnosti imaju pravo:

Organet dhe shërbimet e njesisë së vetadministratës lokale në kryerjen e e kompetencave të veta kanë të drejtë:

1.Daju organima Republike inicijative za uređivanje odnosa od značaja za lokalnu samoupravu i za preduzimanje mera od značaja za rešavanje pitanja iz okvira prava i dužnosti jedinice lokalne samouprave:

- I japin organeve Republikane iniciativa për rregullimin e raporteve me rëndësi për vetadministratën lokale dhe për ndërmarrjen e masave me rëndësi për zgjidhjen e çështjeve nga kuadri I të drejtave dhe i obligimeve të njesisë së vetadministratës lokale

2.Podnese predstavke i daju predloge u pogledu postupanja organa Republike.

- Paraqesin parashtrësia dhe japin propozime sa i përket veprimet të organeve të Republikës,

3.Traže mišljenje od nadležnog organa Republike u vezi sa primenom zakona i drugih propisa koji su od neposrednog uticaja za razvoj i značaj u vezi ostvarivanja prava lokalne samouprave i za rad jedinice lokalne samouprave.

- Kërkojnë mendimin nga organi kompetent i Republikës në lidhje me zbatimin e ligjit dhe të akteve të tjera të cilët janë me ndikim të drejtëpërdrejtë për zhvillimin dhe rëndësinë në lidhje me realizimin e të drejtave të vetadministratës ocale dhe për punën e njesisë së vetadministratës lokale

4.Učestvuj, samostalno ili preko svojih asocijacija u pripremi zakona i drugih propisa čija je sadržina od posebnog značaja za ostvarivanje i razvoj lokalne samouprave.

- marrin pjesë, të pavarur apo perms asociacioneve të veta në përgatitjen e ligjit dhe të rregullave të tjera përmbajtja e të cilave është me rëndësi të veçantë për realizimin dhe zhvillimin e vetadministratës lokale

Tumačenje, donošenje i promena statuta

Interpretimi, miratimi dhe ndryshimi i statutit

Autentično tumačenje statuta

Interpretimi autentik i statutit

Član- Neni 107.

Autotenično tumačenje statuta daje Skupština opštine na predlog Opštinskog veća i na predlog predsednika Opštine.

Interpretimin autentik të statutit e jep Kuvendi komunal me propozim të Këshillit komunal dhe me propozim të kryetarit të Komunës.

Postupak za promenu ili donošenje Statuta

Procedura e ndryshimit ose e aprovimit të Statutit

Član- Neni 108.

Predlog za donošenje ili promenu Statuta opštine može doneti najmanje 10% birača opštine koji imaju biračko pravo, trećina odbornika, predsednik Opštine i nadležno radno telo Skupštine opštine.

Propozimin për aprovimin apo ndryshimin e Statutit të komunës mund ta miratojnë së paku 10% e zgjedhësve me të drejtë vote, një e tret e këshilltarëve, kryetari i Komunës dhe trupi kompetent i Kuvendit komunal.

Predlog se podnosi u pismenom obliku sa obrazloženjem.

Propozimi paraqitet në formë të shkruar dhe i arsyetuar.

O predlogu iz stava 1 ovog člana Skupština odlučuje većinom glasova od ukupnog broja odbornika.

Për propozimin nga alinea 1. të këtij neni Kuvendi vendos me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve.

Kada Skupština opštine pristupi donošenju ili promeni Statuta opštine istom odlukom određuje način i postupak donošenja, odnosno promena Statuta i imenuje se komisija za izradu nacrtu akta o donošenju ili promeni Statuta opštine.

Me rastin e nismës së Kuvendit komunal për aprovimin ose ndryshimin e Statutit të Komunës me të njëjtin vendim e përcakton edhe mënyrën dhe procedurën e aprovimit, përkatësishtë të ndryshimit të Statutit dhe për këtë emërohet komisioni për hartimin e draftit të aktit mbi miratimin, përkatësishtë ndryshimin e Statutit.

Skupština opština usvaja akt o donošenju i promeni Statuta većinom glasova od ukupnog broja odbornika.

Kuvendi komunal e aprovon aktin e miratimit dhe të ndryshimit të Statutit me shumicë votash nga numri i përgjithshëm i këshilltarëve.

Član- Neni 109.

Skupština opština je u obavezi da uskladuje odredbe Statuta u skladu sa svakom zakonskom promenom.

Kuvendi komunal është i obliguar që të harmonizojë dispozitat e Statutit me secilin ndryshim të ligjit.

Prelazne i završne odredbe

Dispozitat kalimtare dhe përfundimtare

Član- Neni 110.

Propisi, odnosno akti Opštine uskladiće sa odredbama ovog Statuta u roku od 6 meseca od dana stupanja na snagu ovog Statuta.

Rregullat, përkatësishtë aktet e Komunës do të harmonizohen me dispozitat e këtij Statuti në afat prej 6 muajve nga dita e hyrjes në fuqi të këtij Statuti.

Član- Neni 111.

Danom stupanja na snagu ovog Statuta prestaje da važi Statut Opštine Bujanovac objavljen u “Službenom glasniku Pčinjskog okruga br. 10/2002.”

Në ditën e hyrjes në fuqi të këtij Statuti shfuqizohet Statuti I Komunës së Bujanocit i shpallur në “Fletoren zyrtare të Rrethit të Pçinjës nr. 10/2002.”

Član- Neni 112.

Ovaj Statut stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u “Službenom glasniku Pčinjskog okruga.”

Ky statut hynë në fuqi ditën e tetë nga dita e publikimit në “Fletoren zyrtare të Rrethit të Pçinjës”.

SKUPŠTINA OPŠTINA BUJANOVAC – KUVENDI KOMUNAL I BUJANOCIT

Broj - Numër:04 – 34/08

PREDSEDNIK - K R Y E T A R

Junuz Musliji – Junuz Musliji